# Chorner



Zeitung

Ca Ostdeutsche Zeitung und General-Anzeiger Bo

Erscheint täglich. Bezugspreis vierteljährlich bei Abholung von der Geschäftsoder den Ausgabestellen in Thorn, Mocker und Podgorz 1,80 M., durch Boten seit ins Haus gebracht 2,25 M., dei allen Postanst. 2 M., durch Briefiräger 2,42 M.

Schriftleitung und Geschäftestelle: Seglerftraße 11. Telegr. Abr. : Oftbentide. — Fernfpreder: Br. 46. Berantwortlicher Schriftleirer: August Schacht in Thorn. Brud und Berlag ber Buchbruderei ber Thorner Oftbentiden Zeitung C. m. b. 5., Thorn

Anzeigenpreis: Die sechsgespaltene Petitzeile oder deren Raum 15 Pf. Reklamen die Petitzeile 30 Pf. Anzeigen-Aunahme für die abends enscheinende Rummer dis spätestens 2 Uhr nachmittags in der Geschäftspielle.

Ur. 182.

Sonnabend, 5. August

1905.

# Tagesichau.

- \* Der fachfisch sthuringische Bebers ftreik droht in vollem Umfange auszubrechen.
- \* Nach Meldungen aus Petersburg soll der Zar kranksein.
- \* Die Denkschrift Rouviers zur Marokko-Frage betont ausdrücklich, daß ihre Reformvorschläge den Beschlüssen der internationalen Konferenz nicht vorgreifen sollen.
- \* Minister Witte ließ nach seiner Ankunst in Newyork durch Prosessor Martens eine Erklärung über Motive und Ziele seiner Misson öffentlich verlesen.

Der russische Gesandte in Peking, Pokotilow, ist in Victoria (Bancouver) eingetrossen, um sich als Teilnehmer an den Frieden sunterhandlungen nach Portsmouth zu begeben.

- \* Die Aufnahme einer neuen ruffisch en Un = Ieihe in Umerika wird bestätigt.
- \* Im Anstatale wurden durch einen mächtigen Bergsturz viele Menschen getötet. Bis jest sind 12 Leichen geborgen.

## Das Präludium.

Die Friedensdelegierten sind in Newyork eingetroffen, um am Sonnabend ihre Verhandslungen zu beginnen. Aber die Aussichten für einen baldigen Friedensschluß sind auf ein sehr bescheidenes Maß gesunken, denn Wittescheint in der Tat die Außerungen gemacht zu haben, die wir gestern wiedergaben. Auch der japanische Friedensdelegierte Sato hat sich in einer Weise geäußert, daß man leider zu der Annahme berechtigt ist, daß die Verhandlungen zu keinem Resultat führen werden.

Nun hat der russische Minister Witte auch, in einer sehr ungewöhnlichen Form, dem amerikanischen Publikum ausdrücklich mitteilen lassen, daß seine Aufgabe fürs erste nur sei, Japans Forderungen zu erfahren, und daß Rußland sich zu diesem Schritte lediglich durch Rücksicht auf Amerikas Freundschaft habe bestimmen lassen. Gleich nachdem der Dampfer "Kaiser Wilhelm der Große" am Pier festgemacht hatte, überreichte der russische Friedenss



unterhändler Minister Witte dem Professor von Martens nachfolgende Erklärung, die dieser mit lauter Stimme den Vertretern der Presse vorlas: "Ich komme mit der Ermäch= tigung, die Bedingungen kennen zu lernen, die unser tapferer Begner als Grundlage für die Friedensunterhandlungen für nötig erachtet. Ich bemerke ausdrücklich, daß es mein ernster Wunsch ist, daß jede der beiden ritterlichen Nationen, die ihre erste nähere Bekanntschaft auf dem Schlachtfelde machten, bei der anderen schätzenswerte Eigenschaften entdeckt haben möge, die sie bestimmen werden, diese Bekannt= schaft weiter zu pflegen, bis sie sich zu dauern= der Freundschaft ausreift. Inzwischen indessen muffen die Bedingungen, die die Japaner stellen, zuerst erwogen und auf ihre Unnehmbarkeit durch Rugland hier geprüft werden, bevor dieses in formelle Friedensunterhands lungen eintreten kann. Bisher war es in solchen Fällen üblich, daß alle solche Prälimis narien vor dem Zusammentritt der Bevoll= mächtigten, deren Aufgabe es ist, die endgültige Einigung herbeizuführen, erledigt wurden. Die

alten diplomatischen Gepflogenheit abzuweichen und eine Mission zu ernennen, die sich mit den Bedingungen unseres tapferen Gegners bekannt machen soll, ist ein beredtes Zeichen der freund sich aftlichen Gefühle, die er und seine Untertanen dem Bolke der Vere einigten Staaten gegenüber hegen. Jest möchte ich Ihrem Bolke sagen und beweisen, daß es der heiße Wunsch des Kaisers und des russischen Bolkes ist, die. Bande der Freundsschaft zwischen den beiden Bölkern noch mehr zu kräftigen. Infolge dieses aufrichtigen Wunsches hat der Kaiser, ohne auf andere Erwägungen Rücksicht zu nehmen und ohne zu zögern, die herzliche Einladung Ihres ersten Bürgers angenommen. Wenn auch die Besstrebungen, eine gemeinschaftliche Grundlage für die Friedensunterhandlungen zu sinden, zurzeit sehlschlagen sollten, so würde doch der von dem Kaiser und dem russischen Bolke gegebene Beweis der Freundschaft noch weiter als besmerkenswertes Ereignis bestehen bleiben und, wie ich zuversichtlich hosse, weitreichende wohltätige Ergebnisse für die beiden großen Völker des Ostens und des Westens zeitigen."

In Petersburg macht sich wieder eine scharfe Stimmung gegen den Frieden geltend; man rechnet schon gar damit, daß Witte bald nach Kenntnisnahme der japanischen Bedingungen, die man als sehr hochgespannt erwartet, die Berhandlungen abbrechen werde.

Nach Depeschen aus Petersburg lauten die Berichte des Obersten Fürsten Wolkonsky, der soeben von Lenewitsch' Hauptquartier in der Hauptstadt eintraf, so befriedigend, daß die dortige Kriegspartei sich wieder sehr zuwerssichtlich zeigt. Einer der Großfürsten sagte: "Es scheint, daß Witte sich an Bord des "Kaiser Wilhelm der Große" sehr wohl befand; er wird wohl näch ste Woche zur Heinschen

Bei alledem ist es nicht ausgeschlossen, daß die selbstbewußten Außerungen von russischer Seite im Grunde nur den Zweck verfolgen, die Japaner, wenn möglich, noch zu einer Herabsetzung ihrer Ansprücke zu bestimmen. Allerlei Möglichkeiten läßt folgendes weitere New Yorker Telegramm offen: "Wie von einem der Begleiter Wittes versichert wird, ist dessen Bollmacht zweisellos in jeder Beziehung der Komuras gleich. Die Instruktionen des Kaisers, welche die Politik vorschreiben, die Witte zu verfolgen berechtigt ist, lassen in vielen Beziehungen einen weiten Spielraum und sind mehr dazu geeignet, ihm zu helsen als ihn zu behindern, vorausgesetzt daß die Bedingungen Iapans seiner Meinung nach erfüllbar sind. Es wurde auch klar ausgesprocken, daß Witte nicht gekommen ist, um einen Frieden um jeden Preis abzuschließen." — Bon japanischer Seite wird nach wie vor strenzes Beheimnis bewahrt; Sato erklärte mit Bezug auf eine Außerung Wittes, nur dem Kaiser von Japan, den Friedensbevollmächtigten und den leitenden Ministern seien die japanischen Friedensbedingungen bekannt; selbst Präsident Roosevelt kenne sie nicht.

# Die Reformvorschläge sür Marotto.

Die französische Regierung hat gestern dem deutschen Botschafter in Paris das detaillierte Reformprogramm für Marokko vorgelegt und damit eine Grundlage für die demnächst beginnende Marokko = Konferenz geschaffen. Die Note ist ziemlich umfangreich. Sie seht auseinander, welches Programm Frankreich in Marokko zur Unswendung kommen zu sehen wünscht, wobei indessen den Beschlüssen der Marokkokonserenz nicht vorgegriffen werden soll; ferner legt sie die Ansichten Frankreichs über die praktische Resormarbeit in Marokko dar. Am einzgehendsten werden die Frage der Sicherheit der Versonen und die Finanzfrage behandelt.

nehmbarkeit durch Rußland hier geprüft werden, bevor dieses in formelle Friedensunterhandlungen eintreten kann. Bisher war es in solchen Fällen üblich, daß alle solche Prälimis narien vor dem Zusammentritt der Bevolls mächtigten, deren Aufgabe es ist, die endgültige Kinigung herbeizuführen, erledigt wurden. Die Tatsache, daß der Kaiser einwilligte, von dieser offizieller marokkanischer Seite als unhaltbar

bezeichnet würden. Die Reserve, welche sich die französische Regierung auferlegt, indem sie es der Konfereng überläßt, dem Sultan einen Ternin für die Durchführung der Reformen zu bestimmen, werde, so meint man hier nach Gebühr eingeschätzt zu werden. Die Konferenz könne um so leichter zu günstigen Ergebnissen gelangen, je strenger sie daran festhalten werde, daß sie vornehmlich berufen sei, sich mit dem objektiven Sachverhalte, das heißt: mit den Übelständen und den Mitteln zu deren Abhilfe zu befassen. Über das Mandat oder die Mandate zur Durchführung der Reformen werde man hoffentlich rasch einig werden, da ja Frankreichs bevorzugte Stellung allgemein anerkannt sei und Frankreich, gestützt auf diese Anerkennung, sich lonal bereit zeigen werde, bei der Regelung wirtschaftlicher und sicherheitspolizeilicher Fragen die Mitarbeiterschaft anderer europäischer Staaten anzusnehmen. Aber den Termin, welcher dem Sultan zu gewähren sein wird, hat Frankreich keinen positiven Vorschlag gemacht, doch geht aus folgender, vom Maghzen inspirierter Dar-stellung, welche der Petit Parisien aus Fez erhält, hervor, daß man dort Gegenleistungen der an der Konferenz teilnehmenden Mächte erwartet. Der Maghzen gesteht zu, daß die Unsicherheit im Lande bedenklich ist, meint aber, daß die europäischen Konsuln allzu nachsichtig gegen ihre Waffen ich mugggesteiten Staatsangehörigen seien. Ohne diesen Waffenschmuggel wäre des Räuberunwesen längst behoben. Die Steuereinnehmer des Sultans hätten bei Erfüllung ihrer Aufgaben nicht allerorten bewaffneten Widerstand zu gewärtigen, und die Regierung könnte öffentliche Arbeiten zum Gemeinwohl unternehmen, so Safenanlagen wie Bahnbauten und Errichtung telegraphischer Stationen. Vorläufig könne die Regierung keine der ihr für öffentliche Arbeiten gemach= ten sehr vorteilhaften Anerbietungen annehmen, weil durch bewaffnete Banden das Material zerstört würde und die Regierung hinterdrein noch Reklamationen der Europäer und der viel au zahlreichen Schutzbefohlenen erhielte. Die Reformtätigkeit müsse beim Kon-sularkops beginnen. Nur wenn dieses die Weisung erhielte, die marokkanische Regier= ung Ional zu stützen und schreiende Miß-bräuche nicht mehr zu begünstigen, könnte eine neue, segensreiche Aera für Marokko beginnen.



Daß die Unlegung des Ordens vom heiligen Grabe dem Abg. Windthorst seinerzeit vom Minister des Innern verweigert wurde, ist nach der "Germania" richtig. Das Blatt gibt das betreffende Reskript des Ministers des Innern vom 16. Juli 1883 wörtlich wieder. Daraus bestätigt sich, daß Kaiser Wilhelm I. nach dem Ergebnis der über die Verhältnisse jenes Ordens stattgehabten Erhebungen, welche die Möglichkeit der Erlangung dieser Auszeichnung im Wege des Kaufs nicht ausgeschlossen erschennen ließen, allgemein bestimmt hatte, daß Anträge aus Erteilung der Ermächtigung zur Anlegung dieses Ordens überhaupt nicht, also auch in denjenigen Fällen nicht der allerhöchsten Entscheidung zu unterbreiten seien, in denen, wie hier, die obengedachte Art der Erlangung des Ordens nicht in Frage kommen konnte.

Das deutsche Geschwader vor Stockholm. König Oskar von Schweden empfing Mittwoch nachmittag den Großadmiral v. Köster in Audienz und überreichte ihm am Schlusse derselben den Seraphinenorden. Donnerstag vormittag stattete der König dem deutschen Geschwader einen Besuch ab und nahm an einem Frühstück beim Großadmiral v. Köster auf dessen Flaggschiff Kaiser Wilhelm II. teil. Donnerstag abend gab der König im Stockholmer Schlosse ein Souper zu Ehren des deutschen Geschwaders, zu dem 300 Personen geladen waren.

Bur Ostseefahrt der englischen Flotte erfährt die "Frankf. Zeitung"; Nach dem Besuch der französischen Flotte und der Beendigung der Festlichkeiten bei Portsmouth wird das englische Kanalgeschwader zusammen mit dem ersten Kreuzergeschwader nach Ymuiden, dem Nordseehafen von Amsterdam, abdampfen und dort drei Tage ankern. Ein dreitätiger Aufenthalt ist dann bei Esbjerg, an der West= kuste von Jütland, geplant. Vom 28. bis 31. August wird das Geschwader bei Swinemunde ankern und vom 1. bis 4. September bei Neufahrwasser. Im Berlaufe dieser Fahrt werden außer dem hollandischen und den zwei deutschen auch einigen dänischen und wahrscheinlich auch schwedischen Häfen Besuche absgestattet. England liegt daran, sowohl mit Holland und Belgien wie auch mit allen schulich und Seiglen ble auch mit auch skandinavischen Staaten in besten Beziehungen zu bleiben. Es liegt in Englands Interesse, daß deutscher oder sonstiger kontinentaler Einsluß in keinem diefer kleineren nördlichen Staaten porherrschend werde. England will sein Interesse am Schickfal dieferStaaten zeigen, und diefe feben die freundliche Teilnahme keineswes ungern. Was das Verhältnis zu Deutsch= land betrifft, so liegt kein Brund vor, an den friedlichen Absichten beider Mächte zu zweifeln. Tatsache ist zwar auch, daß Deutsch= lands Seemacht von seiten Englands als mög= licher Gegner sehr ernst genommen wird. Eng-land schafft am Firth of Forth bei Rosuth jetzt einen neuen Kriegshafen ersten Ranges, einfach darum, weil es in der Nordsee in Zu-kunft besser verteidigt sein muß, als in früheren Jahrhunderten es nötig war, da nur Frankreich, Holland und Spanien Englands mögliche Begner zur See waren.

Neue Oftmarken = Borlage. Wie die "Deutsche Ztg." zuverlässig erfährt, beabsichtigt die preußische Regierung, in der nächsten Session eine Neuauffüllung des Fonds der Ansiedelungskommission zu beantragen, das heißt also, eine neue Ostmarkenvorlage einzubringen

Abermals eine Berletzung des Budget: rechts des Reichstags erblickt mit Recht die "Köln. Bolkszig." darin, daß am Sonnabend, den 29. Juli, von Hamburg aus 22 Offiziere, 9 Unterossiziere und 280 Mann und 500 Pferde die Ausreise nach Südwestafrika angetreten haben. Nun würde, so schreibt das Zentrumsblatt, hiergegen nichts einzuwenden sein, wenn diese Truppen zur Ausfüllung der Lücken gefallener und verwundeter Leute bestimmt sein würden. Der Reichstag hat die Truppenstärke für das ganze Jahr genehmigt, und die Kosten, die durch den Transport der Erganzungsmannschaften entstehen, stellen sich eben als unvermeidliche Etatsüberschreitungen dar. Aber es verhält sich mit diesem Truppen= transport anders; in allen Zeitungen, die uns gu Besicht gekommen sind, wird gemeldet, daß er "zur Verstärkung der Kampfkraft unserer Truppen in Südwestafrika" bestimmt ist; nur die Pferde sollen gur Ausfüllung der Lücken dienen. Trifft diese Meldung zu, so ist wieder eine grobe Berletung des Budget= rechtes des Reichstages begangen worden. Nie und unter keinem Titel hat der= selbe den verbündeten Regierungen die Bollmacht gegeben, ohne weiteres Berftarkungen in das Aufstandsgebiet abzusenden; kraft Artikel 60 der Reichsverfassung und des Etatsgesetzes für die Schutgebiete von 1892 muffen alle Ausgaben erst durch den Reichstag genehmigt werden. Dies ist jedoch nicht geschehen für die Berstärkung der Schutzruppe. Die Berletzung des Budgetrechtes ist somit eine gang offene, und sie ist um so schwerer zu nehmen, als ihr diesmal nicht entschuldigende Brunde gur Seite stehen; die Regierung konnte für diese Leute gang gut einen Etat ausarbeiten, man kennt jett ziemlich genau die Kosten für jeden einzelnen Mann. Es liegt somit in dieser Budget= rechtsverletzung eine sehr starke Heraus-forderung des Reichstages vor. Die "Köln. Bolksztg." hält die sofortige Einberufung des Reichstags auch aus dem Grunde für geboten, weil einmal allen Ernstes die Frage aufgeworfen werden mußte, wie lange die heutige Art der Kriegsführung

in Deutsch = Südwestafrika noch dauern solle. In den weitesten Kreisen des Volkes habe man diese herzlich satt, und namentlich, was in der letzten Zeit aus dem Aufstandsgebiet gemeldet werde, verstärkte nur noch den Eindruck, daß eine andere Methode

rascher zum Ziele führen würde.

Der Bundesrat beabsichtigt, Handelsinspektoren einzuführen. In mehreren Einzgaben an den Bundesrat ist der Antrag ge= stellt worden, die Ausführung der für die Sandelsangestellten erlassenen Schutzbestimmungen besonderen von den Landesregierungen gu ernennenden Beamten zu übertragen und zwar Sandelsinspektoren, die unabhängige, staatliche bezahlte amtspersonen sein mußten, analog den Fabrik- und Gewerbeinspektoren, die diesen anzugliedern seien. Bur Begrün-dung des Antrages auf Einführung von Handelsinspektoren wird ausgeführt, daß die Uberwachung des Bollzuges der Gesetzvorschriften über die Arbeitszeit, die Bureauordnung, das Lehrlingswesen, worüber "ungahlige Bestimmungen im Sandelsgesethuch, Bewerbeordnung Krankenversicherungsgesetz, Alters= und Inva= lidenversicherungsgesetz, dem Besetz betreffend Sitgelegenheit usw. enthalten seien", der Polizei und den Bemeinden obliege, die aber eine genügende Kontrollarbeit nicht leisten könnten. Deshalb sei die Bestellung besonderer, aus dem Handelsstande hervorgegangener Organe, die den Befähigungsnachweis für das Amt eines Handelsinspektors am besten durch das Reifezeugnis einer Handelsschule und den erfolg= reichen nachfolgenden Besuch einer Sandels= hochschule sowie durch eine mindestens ameijährige praktifche Tätigkeit als handlungsgehilfe zu erbringen hätten, erforderlich geworden. Dieser Untrag wird zunächst den Kandelskammern und an= deren kaufmännischen Korporationen zur Ab= gabe eines Butachtens zugehen.

Über die Jahl der Kaufmannsgerichte im deutschen Reiche ging vor einigen Tagen eine Mitteilung durch die Presse, die, wie sich herausgestellt hat, nicht gang zuverlässig war. Die Schriftleitung der in Samburg erscheinen= den Zeitschrift "Das Kaufmannsgericht" meldet, daß nicht 221, sondern bereits 229 Kauf mannsgerichte errichtet sind, denen noch 13 folgen werden. Die lette der Be= meinden, die zur Errichtung eines Berichtes verpflichtet sind, dürfte Rostock sein, wo das Statut erst am 1. Oktober 1905 in Kraft treten foll. Die Nachricht ist feiner dabin gu berichtigen, daß in Bayern nicht 17, sondern 23, in Sachsen nicht 14, sondern 15, in Württem= berg nicht 6, sondern 8 Kaufmannsgerichte bestehen. Das als bestehend genannte Kaufmannsgericht für den Landkreis Effen ift noch nicht errichtet, sondern nur beschlossen, dagegen find im rheinisch-westfälischen Industriebezirk Berichte für die Kreise Duren, Sorde, Schwelm ins Leben getreten. In Oberschlesien besteht außer dem Kreiskaufmannsgericht Zabrze noch eins für den Kreis Sirschberg. In Sachsen ist ein Bericht für Chemnig-Land errichtet. Eine ganze Reihe von Gemeinden mit weniger als 20 000 Einwohnern hat sich ebenfalls ent= weder zu der Errichtung eigener Berichte oder zum Unschlusse an die Kaufmannsgerichte be= nachbarter Gemeinden entschlossen, so ist gum Beispiel das Kaufmannsgericht zu Dusseldorf für 4 Städte und 11 Landgemeinden zuständig.



## Rußland.

Ubänderungen des Bulnginschen Projekts. Matin meldet aus Petersburg, daß der Ministerrat, welcher gestern unter dem Borsitz des Zaren stattsand, nicht unwesentliche Abänderungen des Bulnginschen Siche nur projektes vorgenommen hat. Der Wahlmodus, welcher angenommen worden ist, entspreche entschieden mehr den Wünschen, welche in dem jüngsten Semstwokongreß geäußert sind. Diese Anderungen gelten als ein Beweis der Absicht, den Krieg fortzusetzen.

Der kranke Zar. Der Gesundheitszustand des Zaren soll in den letzten Tagen ein ungünstiger gewesen sein. Der Zar verbringt schlaflose Rächte und leidet an heftigen Herzkrämpfen; er soll sehr abgemagert sein.

Die Verluste der russischen Flotte. Nach einem Ausweise des russischen Marineamtes betragen die Verluste der russischen Marine seit dem Beginn des Krieges 9754 Tote und 16482 Verwundete. In der letzten Ziffer sind auch die Gefangenen einbegriffen. Unter den Toten besinden sich 1467 Offiziere und 27 Marinegeistliche.

Neue Pumpversuche Wittes. Die Meldung, die ein Londoner Blatt veröffentlicht hatte, daß Witte versuchen würde, amerikanische Bankiers für eine neue Anleihe zu interessieren, wird bestätigt. Ein führender Bankier in New York hat erklärt, daß die Bankiers eine Besprechung mit Witte über diese Ungelegenheit erwarten. Die Meuterer des "Pruth". Nachdem die Boruntersuchungen über die Meuterei auf dem Panzerschiff "Pruth", wie man aus Sewastopol meldet, beendigt sind, kommt jeht der Prozeß gegen die 44 Matrosen, die sich an der Meuterei beteiligt haben, vor dem Kriegsgericht in Sewastopol zur Verhandlung.



Culm, 3. August. Die Feier des 50 jährigen Bestehens der evange= lischen Kirchengemeinde Gr. Lunau und der 25 jährigen Grundsteinlegung der Kirche wird am 13. d. M. begangen. Ihr Erscheinen haben zugesagt Generalsuperintendent Döblin und Konsistorialrat Gröbler-Danzig. Die Festpredigt hält Herr Konsistorialrat Eschenbach-Königsberg, der als Ortspfarrer in Gr. Lunau die Kirche erbaute.

Schwetz, 3. August. In der letzten Stadtwerordnetensitzung ist beschlossen worden, für die Borarbeiten der zu erbauenden zentraten Wasserversorgung 5000 Mark zu bewilligen. — Die Errichtung eines Eicheamtes wurde abgelehnt. — Zum heutigen Ablaß waren 2000 Personen per Bahn geskommen. — Der Wohnungsbauverein hat beschlossen, noch zwei Wohnhäuser zu erbauen.

Rosenberg, 3. August. Gestern vormittag fand ein Silfsjäger den Förster Spalding aus Baadeln in der gur Fasanerie gehörigen Schiefbude durch einen Schuß ichwer verletzt vor. Die Kugel war dem Förster in der Nähe des Auges in das Behirn gedrungen. Nach wenigen Stunden starb Sp., ohne das Bewußtsein wiedererlangt zu haben. Ein Verbrechen erscheint nach Lage der Sache ausgeschlossen. Es ist auch nicht anzunehmen, daß der im rustigen Alter von 55 Jahren stehende Beamte Hand an sich selbst gelegt haben sollte. Es bleibt nur anzunehmen, daß das Gewehr durch irgend einen unglücklichen Bufall sich entlud und die Kugel dem pflicht= treuen und angesehenen Beamten die lebens= gefährliche Verletzung beibrachte. Baadeln gehört gur Graffchaft Finckenstein.

Löbau, 3. August. Die Firma Anker & Behrendt in Danzig hat das ihr gehörige im Kreise Löbau gelegene Gut Taborowisno in Größe von 830 Morgen Aker und Wiesen, mit sämtlichem Inventar und der vollen Ernte für 200 000 M. und die in der Nähe liegende Besitzung Kwasni Mühle in Größe von 230 Morgen Acker und Wiesen zum Preise von 20 000 M. an Herrn Franz Papierz aus Czarnowke bei Bromberg verkauft. Herr Franz Papierz hat seine Besitzung Czarnowke in Größe von 400 Morgen mit vollem Inventar und Ernte an die Firma Anker & Behrendt in Danzig für 105 000 M. verkauft.

Marienburg, 3. August. Beim Gastwirt Wall in Halbstadt brach gestern Feuer aus, das sehr bald das ganze Anwesen und das Nachbargehöft des Eigentümers Lange einzäscherte. Mitverbrannt sind 2 Schweine und 3 Ziegen.

Cadinen, 3. August. In Rücksicht auf das andauernd regnerische Wetter ist die Ab=reise der Kaiserin von Cadinen schon auf diesen Sonntag anberaumt worden.

Danzig, 3. August. Der Leichen = transport, der die sterblichen Überreste des Geheimen Baurats Ehrhardt enthielt, wurde auf Langgarten von den Arbeitern Julius Radtke und Johann Bach über fallen. Als der Kutscher die beiden Leute am Besteigen des Wagens zu hindern suchte, bedrohten sie ihn unter Schimpsworten mit dem Messereinem Schutzmann gelang es, den Arbeiter Radtke zu verhaften, während Bach entkam.

Danzig, 3. August. Heute waren Herr Kommandierender General v. Braunschweig und Gemahlin, Herr Generalleutnant v. Mackensen und Gemahlin und Fürst zu Dohna-Schlobitten von der Kaiserin zur Mittagstafel eingeladen und hatten sich dazu nach Cadinen begeben.

Danzig, 3. August. Die Nordisch en Elektrizitäts= und Stahlwerke halten am 21. August erneut eine Generalversammlung ab, um für das Unternehmen abermals über eine gesunde Grundlage zu beraten, nachdem der neue Berlust auf 478 706 Mark angeswachsen ist. Das 3 187 000 Mk. betragende Aktienkapital soll im Berhältnis von 2:1 zussammengelegt und auf die zusammengelegten Aktien eine Zuzahlung von 20 Prozent eingesfordert werden, mit der Maßgabe, daß diesjenigen Aktien, die eine Zuzahlung leisten, in Vorzugsaktien mit sechs Prozent Dividendensberechtigung umgewandelt werden.

Riesenburg, 3. August. Gestern ist das Rittergut Halbersdorf von der bisherigen Besitzerin, Frau Witwe Jenny Reuter, für den Preis von 225 000 Mk. an den preukischen Domänen = Fiskus verkauft worden. Frau Reuter hat sofort die Pachtung des Gutes übernommen. Hohensalza, 3. August. Der Mörder Kurzawki, der bei seiner polizeilichen Verenehmung ein Geständnis abgelegt hat, wurde mittels Droschke in Begleitung zweier Polizeibeamten nach dem hiesigen Gerichtsgefängnis eingeliefert und dortselbst interniert. Auch heute hatte sich wieder vor dem Polizeibureau eine sehr große Menschenmenge eingefunden, um den Mörder zu sehen.

Posen, 2. August. Um eine Ande-rung des Submissionsverfahrens zu erzielen, mar kurglich eine Kommission der Tapezierinnung gewählt worden, die dem Oberbügermeister Vortrag hielt. Sprecher der Deputation war der Innungs-Obermeister Richter. Dieser bat, vor allen Dingen bei vorkommenden Arbeiten Innungsmitglieder nach Möglichkeit zu berücksichtigen und regte die gu vergebenden Arbeiten nicht pringi= piell an den Mindestfordernden zu vergeben, dafür aber darauf zu achten, daß die Arbeiten korrekt und sauber ausgeführt werden. Redner hob die mangelhafte Ausführung von Arbeiten bei einem hiesigen Schulbau hervor. Der Oberbürgermeister bekundete ein großes Interesse an diesen Darftellungen und bat um einen schriftlichen Bericht darüber, wie die Arbeiten ausgeführt sein sollten und wie die Ausführung tatsächlich ausgefallen sei. Oberbürgermeister Dr. 2B. erklärte des weiteren, daß er perfonlich auch ein Gegner davon sei, daß die Arbeiten burchaus dem Billigsten übergeben würden, und er sei jedem Handwerker dafür dankbar, wenn er ihn auf Mängel bei ausge= führten Urbeiten aufmerksam mache.



Thorn, den 4. August.

Prinz Albrecht in Thorn. - Prinz Albrecht in Thorn. Zu dem angekündigten Besuche des Prinzen Albrecht von Preußen erfahren wir von geschätter Seite folgende Einzelheiten. Bur Spalierbildung der Kriegervereine und Schulen beim Einzuge des hohen Besuchers werden auch Teile der hiesigen Garnison herangezogen wer= den. In einem Abstande von 4-5 m kommen einzelne Mannschaften im Ordonnanzanzuge, ohne Gewehr, zur Aufstellung, um so den Sicherheitsdienst auszuüben. Um ersten Tage der Anwesenheit des Pringen findet im Urtus= hof ein großes militärisches Diner Begen neun Uhr werden die vereinig= ten Musikkorps der Barnison, verstärkt durch die Kapellen des Infanterie-Regiments Nr. 175 aus Graudenz und des Jägerbataillons Nr. 2 aus Culm, vor dem Artushof einige Konzert= stücke und den großen 3 apfenstreich auf= führen. Schon gegen 91/2 Uhr gedenkt Prinz Albrecht sich nach dem Bouvernements: Palais zurückzubegeben.

— Öffentliche Belobigung: Der Besitzer Albert Schmolinski aus Blankwitt, Kreis Flatow, hat am 23. April d. J. mit Mut und Entschlossenheit die durchgegangenen Pferde des Kausmanns Hende aus Flatow zum Stehen gebracht, so daß hierdurch ein größeres Unglück verhütet wurde. Der Herr Regierungspräsident bringt diese Tat belobigend zur

öffentlichen Kanntnis.

— Die Aussinftspflicht der Sparkassen. über die Frage, ob die össentliche städtische Sparkasse verspflichtet ist, über die Einlagen in der Sparkasse Aunft zu erteilen, hat die Zivilkammer des Königl. Landgerichts in Liegnitz eine bemerkenswerte Entscheideidung gefällt. Ein Erblasser in Bunzlau war gestorben und es entstand nun unter seinen Erben die Bermutung, daß er noch auf der städtischen Sparkasse in Bunzlau Buthaben besitzen müsse. Da die Sparkasse in Bunzlau behauptete, daß sie zu solcher Auskunstserteilung an die Erben nicht verpstichtet sei, und eine solche auch ablehnte, kam es zur Klage. Das Amtsegericht in Bunzlau verurteilte die Sparkassen-Berwaltung zur Auskunstserteilung, wogegen die Berwaltung Berusung einlegte. Die Zivilkanmer des Landsgerichts hob nun die erste Entscheidung auf und erskannte dahin, daß die Sparkasse zu er er b e t en en Auskunft verpflichtet sei.

— Lehrer: Bitwen: und Baisenkasse des Regierungsbezirss Marienwerder. Die von den Kuratoren geprüfte und richtig befundene Rechnung für das Kechnungsjahr 1903 schließt in Einnahme und Ausgabe mit 97648,61 Mk. ab. Bon der Ausgabe entsielen an Pensionen für die Lehrerwitwen 93512,53 Mk., an Erziehungsgeldern für die Lehrerwaisen 4121,08 Mark.

— Ländliche Fortbildungsschulen. Bom 5. Oktober bis zum 8. November findet in der Landwirtsschaftsschule zu Liegnitz, ebenso wie im Borjahre, ein Kursus zur Erteilung des Unterrichts an ländlichen Fortbildungsschulen statt. Zur Teilnahme an dem Kursus sollen geeignete Lehrer aus den Provinzen Ostpreußen, West preußen, m. ponmern, Posen, Schlesien und aus dem Regierungsbezirk Frankfurt a. O. veranlast werden; eine Beihilse wird den Teilnehmern aus Staatsmitteln gewährt. Es wird Chemie, Landwirtschaft (Ackerbau und Betriebslehre), Zoologie (Anatomie und Physiologie) und landwirtschaftliches Unterrichtswesen behandelt werden.

— Hochwassermelbedienst an der Weichsel. Bom Oberpräsibilen mit folgende Mitteilungen: In vielen Fällen sind die Bewohner des Weichseltals im Stande, sich vor den Schäben des sast in jedem Jahre eintretenden Hochwassers ganz oder teilweise zu schützen, wenn sie rechtzeitig geeignete Mahregeln ergreifen. Die Strombauverwaltung ist deshalb seit Jahrzehnten bemüht, die rechtzeitige Einleitung von Sicherheitsmaßregeln dadurch zu fördern, daß sie den Eintritt von Hochwasser in dem oberen Stromgebiet sowie den Beginn der Eisgänge usw. bekannt gibt. Für die Bewohner

der preußischen Weichselniederungen find besonders die Jodwassernschichten von Chwalowice in Ga-lizien, sowie von Warschau und Zakroczyo von Interesse; diese Nachrichten werden daher unter Angabe der Wasserstände, welche an den Pegeln der genankten Orte beobachtet worden sind, durch den Hochwasserserständer unter genankten Brededienst auf telegraphischem Wege begegeben; ferner werden felbftveritandlich auch die wichtigeren Borgange an der preußischen Weichsel gemeldet. Die Meldungen gehen den Landräten und den Deichämtern zu, ferner den Magistraten der Städte Thorn und Graudenz, der Handelskammer in Thorn und mehreren Zeitungen. (Darunter auch ber Thorn er Zeitung! Anm. d. Red.) In solchen B genden, welche besonders oft durch überschwemmungen heimgesucht werden, hat die Strombauverwaltung so-genannte Hockmasser zu na le errichtet, durch welche die drohende Gesahr ohne Zeitverlust und in ein-sachster Weise der benachbarten Bevölkerung zur Kenntnis gebracht werden kann. Solde Signale befinden sich bei Schilno, Penfau, Bienkowko, Schweg, Kurgebrack und Sie find auf weithin fichtbaren Plagen aufgestellt und bestehen aus einem hohen Mast mit Raae, an welcher kugelförmige oder kegelförmige Signal-körper hochgezogen werden. Die Kugeln werden körper hochgezogen werden. Die Kugeln werden gehißt beim Eintritt von Hochwasser und zwar bedeutet eine Kugel, daß in Chwalowice eine erhebliche Anschwellung eingetreten ist, zwei Kugeln geben dasselbe für Warsch au oder Zakrozyn an und drei Rugeln für Thorn. Die Kugeln werden herabgeholt, sobald das Hochwasser an der Signalstelle seinen höchsten Stand erreicht hat und wieder fällt. Die Kegel zeigen an, daß Eisgang eingetreten ist, und zwar werden ein, zwei oder drei Kegel gehißt, je nachdem Chwalowice, Warschau bezw. Zakrozyn oder Thorn Eisgang meldet. Sobald der Eisgang den Signalort erreicht hat, werden die Regel entfernt.

Nähere Angaben über die Wasserstands- und Eisverhältnisse werden in der Nähe der Signale und am Weichselufer bei Thorn, Fordon, Culm, Dirschau Rotebude und Einlage sowie am Nogatuser bei Marienburg durch Aushang an Taseln bekannt gegeben. Zum Zeichen, daß Hochwasserschaften eingegangen sind, wird an letzteren Orten an einem Mast ein runder roter Korb gehißt, so lange, dis das Hochwasser seinen höchsten Stand erreicht hat und wieder abfällt.

Den Bewohnern der gefährdeten Niederungen sowie den Flößern und Schiffern müssen wir warm ans Herz legen, daß sie nun auch von den Hissmitteln, welche ihnen die Strombauverwaltung zur Verfügung stellt, Gebrauch machen. Sie werden alsdann die drohende Gefahr frühzeitig erkennen und durch geeignete Vorskehrungen sich vor Schaden bewahren können.

— Die deutsche Turnerschaft umfaßt nach der letzten soeben bekanntgegebenen Erhebung vom 1. Januar d. J. 7296 Vereine mit insegesamt 732 032 erwachsenen Vereinsangehörigen beiderlei Geschlechts. In 972 Frauchabteilungen turnten 31 260 Mitglieder. In den von den Vereinen geleiteten Schüler- und Schülerinnen-Abteilungen turnten 42 029 Knaben und 18 231 Mädchen. Rechnet man diese der Deutschen Turnerschaft zu, so beläuft sich ihr Gesamtbestand auf 792 292 Angehörige, also nahezu 800 000. Die Höchstahl erwachsener Turnender in Orten mit mehr als 50 000 Einwohner weist, wie seit Jahren, Leipzig auf mit 10 624 Turnern, an zweiter Stelle steht Verlin mit 8608 erwachsenen Mitgliedern. Dann folgen München mit 7810, Hamburg mit 7578, Mürnberg mit 6261 und Oresden mit 6061.

Die Polen unter sich. Die polnischen Reichstagsabgeordneten Brejski : Thorn und Kulerski = Braudenz sind nicht nach den Bunfchen der polnischen Abelspartei, deren Organ, der Pelpliner "Pilgrim" schreibt: "Zur Arbeit für das Wohl unserer von allen Seiten verfolgten polnischen Nation sind alle gutwilligen Leute berufen, sowie alle polnischen Zeitungen. . . . Man darf das polnische Volk nicht durch Schmeicheleien demoralifieren, sondern muß ihm erhabene Befühle, eine heiße Bater= landsliebe einflößen und darf es nicht zu per= sönlichen Zwecken ausbeuten. Elender Ehren willen wurden schon im früheren Polen haß= liche Kriege geführt — und um dieser elenden Ehren willen werden noch heutigen Tages widerwärtige Kämpfe geführt . . . Wenn früher irgend ein unfähiger Mensch Wojewode oder sonst ein höherer Beamter werden wollte, hette er das Volk auf, bestach die Leute, da= mit fie fich für ihn verwendeten, und ähnlich geht es auch heute gu. wenn ein unfähiger Mensch meint, er sei gum Volksleiter berufen." Damit ist der ehemalige Lehrer und jegige vermögende Zeitungsbesiger (Bazeta Brudziondzka) Viktor Kulerskiin Braudeng gemeint. Der polnische Zeitungsbesitzer Brejski verteidigt seinen Kollegen Kulerski nun mit folgenden ichonen Worten, die sich in der "Bazeta Torunska" aufgezeichnet finden: "Der Pilgrim" fragt bei uns an, welcher feiner Besitzer der größte Säufer fei. Die Berren kennen sich doch jedenfalls am besten, und sie könnten doch durch Abstimmung in der Generalversammlung entscheiden, wem das Bepter des "Bierkonigs" gebührt." Man sieht, die polnischen Redakteure kennen Polen und seine Bergangenheit.

— Kriegsveteranenverband. Die übliche Monatsversammlung der Kombattanten findet am Sonntag, den 6. d. Mts., nachmittags 1<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Uhr im Vereinslokal "Goldener Löwe" statt. Den wichtigsten Punkt der Tages-ordnung bildet die Beschluffassung über die diesjährige Feier des Sedantages.

— Beranstaltungen vom Tage. Im Tivoli führt heute abend die Kapelle des Inf.:Regts. Nr. 176 ein großes Militär = und Streich konzert aus. — In Rückssicht auf das morgen beginnende Bildsichießen der Schützenbrüderschaft findet das übliche Freitagskonzert im Schützenhause heute nicht statt. — Der Landwehr=

verein hält heute abend im Talgarten |

seine Monatsversammlung ab.

Das Monstre : Konzert im Ziegelei= park. Die gestrige große Musik-Aufführung hatte sich leider nicht des Besuches zu erfreuen, den man wohl hätte erwarten durfen. Rach der langen Regenzeit war geftern ein herrlicher Sommerabend angebrochen, der den Aufenthalt im Freien zu einem hohen Benuß machte. Dennoch war bei Beginn des Kon= zertes der schöne Park nur sehr schwach bes sett. Im Laufe des Abends fanden sich zwar noch zahlreiche Besucher ein, aber bei der Außergewöhnlichkeit der musikalischen Darbietungen hatte man eine beffere Frequeng erwarten dürfen. Wie gleich erwähnt sein möge, entledigten sich Dirigenten und Musiker ihrer Aufgabe aufs beste. Das Programm war diesmal klassischer gehalten, als es sonst Bartenkonzerten der Fall war. Stärke des Tonkörpers rechtfertigte diese Wahl vollkommen. Beethovens Ouverture zu "Egmont", die Phantasie aus dem "Don Juan" und ein prickelnder Straug'icher Walzer waren die Perlen des ersten Teils, den Herr Kapellmeister Senning in tadelloser Weise dirigierte, und den die Musikkorps des Pionierbattaillons Nr. 17 und des Fußart.= Regts. Nr. 15. ausführten. Der zweite Teil fah die Kapellen der beiden hiesigen Artilleries Regimenter auf dem Podium und Herrn Möller am Dirigentenpulte. Für die Freifcuts = Duverte und zwei Stücke aus bem Fliegenden Hollander erwies sich das Publikum besonders dankbar. Unter Leitung des Herrn Krelle führten die drei Musikkorps gu= sammen den letzten Programmteil aus. Die Phantasie aus der Walkure, das Lorgo von Händel und Teile der Oper Aida wurden leb= haft beklatscht, nicht minder natürlich die Bugaben, zu denen sich Serr Krelle ebenso wie seine Kollegen entschließen mußte.

- Zwangsversteigerung. Zum Zwecke der Aufhebung der Gemeinschaft, die bei den in Mocker belegenen, im Grundbuche von Mocker auf den Namen der Witwe Emilie Utke, geb. Sisnajski eingetragenen Brund= ftücken besteht, wurden diese Brundstücke heute vormittags 10 Uhr durch das hiesige Amts= gericht versteigert. Das erste Brundstück besteht aus einer Ackerparzelle von 1,04,26 ha, das zweite, Bismarckstraße 8 gelegene hat eine Bröße von 13 ar 63 qm. Ersteres erstand Berr Besiger Leopold Utke zu Grunau gegen Zahlung von 185,40 Mk. baar und Ueber= nahme einer Belastung von 1500 Mk., das zweite Herr Raguse in Schwarzbruch, der 2100 Mk. übernahm und 4910 Mk. baar

Polizeiliche Festnahmen sind in den

letten 24 Stunden nicht erfolgt.

- Gefunden wurden 2 Portemonnaies mit 472 Mk. resp. 2,39 Mk. Inhalt und ein Sonnenschirm.

Der Wasserstand der Weichsel bei Thorn betrug heute 0,44 Meter über Rull; bei Warschau -,- Meter.

Meteorologisches. Temperatur + 20. höchste Temperatur + 25. niedrigste + 16 Wetter heiter Wind nordwest Luftdruck 755

Mocker, 4. August.

— Die Liedertafel wählte in ihrer am Mittwoch abgehaltenen Sitzung Herrn Mittel= ichullehrer Krause einstimmig an Stelle bes von Thorn versetzten Herrn Walter Sich zum Dirigenten. Herr Krause hat - unter anderem auch als Dirigent des Lieder-kranzes — bewiesen, daß er zur Leitung von Chören hervorragend befähigt ift.

– Der Männer Turn-Verein Mocker unternimmt Sonntag einen Turnmarsch nach Lulkau. Abfahrt der Wagen für Gafte und Freunde des Vereins nachmittags 21/2 Uhr vom Wiener Cafe. Die Turner marschieren um 2 Uhr mit Musik ab. Im Lulkauer Park sollen Turnspiele, Wettlaufen, Tanz, Aufsteigen von Luftballons usw. veranstaltet werden. Nach der Rückfahrt gemütliche Zusammenkunft im Wiener Café.



\* Ein seltsamer Fund. In einem Abteil 1. Klasse des von Brest nach Warschau kommenden Zuges fanden die Eisenbahnbe= amten sechs große Brillanten im Werte von 10 000 Rubel, die von einer Frangösin ab= sichtlich zurückgelassen worden waren; denn auf dem Papier, in das diese Brillanten eingeswickelt waren, befand sich die Aufschrift: "Pour les pauvres russes". Die sonderbare Spenderin der Brillanten ift nach der Unkunft des Zuges in Warschau spurlos verschwunden.

\* 1000 Mark Schadenersat für verbranntes Saupthaar erhielt jüngst eine Dame in England zugebilligt. Miß Margaret Carter hatte sich für ihr schönes, blondes Haar ein paar Kämme gekauft, die angeblich aus Knochen sein sollten. Als sie jedoch einmal mit ihrem Kopf dem Herdfeuer

Feuer, denn sie waren aus Zelluloid gemacht, und auch ihr haar verbrannte zum größten Teil. Sie strengte nun eine Klage gegen die Firma an, bei welcher sie die Ramme erstanden hatte. Da sie ausdrücklich knöcherne Kämme verlangt, statt beffen aber Zelluloidkamme erhalten hatte, so sprach ihr das Bericht für das verlorene haar einen Schadenersat von

1000 Mk. zu.

\* Ein Roman aus dem Leben. An= läglich des Auftretens der Schulreiterin Adrienne de Holstein in dem gegenwärtig in Riel gastierenden Birkus Beketow wird den "K. N. N. aus Seiligenhafen geschrieben: Bor wenigstens gehn Jahren erregte unfer Fischerstädtchen die Nachricht, daß eine Tochter des Fischers Adrian bei Nacht und Nebel das Vaterhaus verlassen habe und spurlos verschwunden sei. Ich kannte das Mädchen und wußte, daß es gern die kleinen Akrobatentruppen, die sich alljährlich hier sehen ließen, besuchte und auch für Theatervorstellungen ungewöhnliches Interesse zeigte. Das behagte aber dem Bater nicht, der auf diesen "Kram" verächtlich herabsah. Infolgedeffen blieb Bank und Streit nicht aus, bis auf einmal die junge Abrian Seimat und Baterhaus verließ. Lange hörte man nichts von ihr; wie dies immer so zu sein pflegt, wollte dieser und jener sie gelegentlich auf einer Reise in einer großen Stadt gesehen haben. Doch war das alles wohl mußiges Berede. Erst nach zwei Jahren lief ein Brief von ihr bei ihren Familienangehörigen ein, worin sie mitteilte, daß sie sich als Schulreiterin in einem Birkus ausgebildet habe, und daß es ihr sehr gut ginge. Bald konnte sie auch praktische Beweise ihren Worten folgen lassen, indem sie größere Beldsummen nach Saufe fandte. Dann vergingen wieder ein paar Jahre, in denen die Familie von ihrer Tochter Nachrichten aus der gangen Welt empfing; als Fräulein Adrian, die inzwischen den Künstlernamen Adrienne de Holstein angenommen hatte, in Kopenhagen oder Hamburg auftrat, besuchte sie ihr kleines Geburtsstädtchen und führte eine völlige Berföhnung mit Eltern und Beschwistern herbei. Dem Bater pachtete sie eine rentable Landstelle, nach der er sich schon lange gesehnt hatte, und der Schwester, einem unge wöhnlich iconen, stimmbegabten Madchen, er möglichte sie die Ausbildung als Sängerin in Berlin. Die Schwester lernte in Berlin ein adeliger Dragonerleutnant kennen und lieben. Er mußte, um die Tochter des Fischers heiraten zu können, seine Karriere aufgeben. Die Hochzeit fand in unserem Orte vor zwei Jahren statt. Jetzt lebt das Paar in Paris seinen künstlerischen Neigungen. Der frühere Offizier ist auf dem besten Wege, sich als Maler einen Ruf zu schaffen, und seine Frau unterstützt und fördert ihn bei seinen Arbeiten.

\* Ein ehrgeiziger Schuhputer. Fred Raiks hat einen wundervollen nom de guerre: "Fresco Kid", und er putte die Schuhe unter diesem Pseudonnm bisher in San Francisco. Dann aber packte ihn der Ehrgeiz und er machte sich auf die Reise, um allen Berühmtheiten der Welt die Stiefel zu putjen. Er verlieh gunächst den Schuhen der amerikanischen Eisenbahnbeamten einen so "bestechenden" Blanz, daß er fast umsonst bis New York suhr. Öfters unterbrach er die Fahrt, um an größeren Orten die Stiefel sämtlicher Honoratioren zu verschönern. Und sein Autographenalbum gibt einen strahlenden Beweis für seine Tätigkeit. Seinen größten Erfolg erlebte er bisher an den Schuhen Theodor Roosevelts. Nun hat er sich nach Liverpool eingeschifft, um sein Blück in Europa n nächstes Biel ift der Buckingham=Palast, wo er sich vor die Füße König Eduards werfen will. Aber hiermit ift sein Ehrgeiz noch nicht zufrieden. Er denkt auch an die Stiefel des Zaren und des Deutschen Kaisers. So selbstbewußt er sonst ist, por den Stiefeln des Deutschen Kaisers zittert er doch etwas. Bielleicht begnügt er sich doch mit der Fußbekleidung des Kaisers von — Sahara.

\* Der jüngste Orkan an der Oft= küste Amerikas hat zahlreiche Opfer gefordert. So wurden fechs junge Deutsche, die auf Conen Island badeten, durch einen Blitz getötet. Als der Sturm begann, hatten sie das Wasser verlassen und waren in der Nähe eines Flaggenmastes stehen geblieben. Plöglich fuhr ein von einem fürchterlichen Donnerschlag begleiteter Blig nieder und erschlug die jungen Männer. Tausende von Zuschauern waren Zeugen des Unfalles. Der Tod trat augenblicklich ein. Einige der Erschlagenen waren bis gur Unkenntlichkeit entstellt. Der Blitz hatte die Brust des einen so lichtempfindlich gemacht, daß fast die vollkommene Photographie eines gegenüberliegenden Bebäudes darauf zu sehen war. Der Sturm hatte noch andere schwere Folgen: ein Damm in Connecticut barst und ein Dorf wurde fast völlig fortge-schwemmt. In der Nähe von Staten Island ging ein Boot mit sechs Personen unter.

Durch die Burgel. Eine wissen= schaftliche Zeitschrift hat auf Grund sorgfältiger Studien feststellen können, daß der "Durch-schnittsmensch" zu der nötigen festen Nahrung

etwas zu nahe kam, fingen die Kämme sofort | in einem 50 jährigen Erdenwallen Flussigkeits= mengen von rund 32 000 Liter Baffer, Wein, Bier usw. gebraucht. Man beachte, daß hier nur von einem 50jährigen Durchschnittsmenschen die Rede ist. Bei einem siebzigjährigen fröh= lichen Zecher dürfte sich das Fazit noch viel gunstiger stellen. Und nun gar erst, wenn einer gesund und munter das biblische Alter über= schreitet.



## Der Dreschgraf verhaftet.

Berlin, 4. August. Braf Dückler wurde gestern abend auf dem Börliger Bahnhof, als er im Bergriff war, nach Cottbus zu reisen, verhaftet und durch zwei Kriminalbeamte nach Blogau gebracht.

### Weberstreik.

Blauchau, 4. August. Der Blauchauer Zeitung zufolge hat die in Greiz stattgehabte Bersammlung des sächsisch-thüringischen Weberverbandes beschlossen, die Betriebe am 19. August zu schließen. Den Arbeitern mit 14tägiger Ründigung wird heute gekündigt.

### Eine Pringeffin.

Detmold, 4. August. Die Braf=Regentin Berta wurde heute von einer Tochter glücklich entbunden.

### Kunstdiebstahl.

Düsseldorf, 4. August. Zwei Italiener, ein Weber und ein Agent, wurden heute wegen Verdachtes des Diestahls von sehr wert= pollen ungefähr 300 bis 400 Jahre alten Rirchengemälden festgenommen, die aus einer Kirche oder einem Museum her= zurühren scheinen. Sie haben die Bilber, die in einem auffallend langen und breiten Sofa verborgen waren, nach Deutschland eingeführt und in Duffeldorf für 80 000 Mark zum Kauf angeboten. Die Angeschuldigten wollen die Bemälde von einem Unbekannten in Disa mit dem Auftrage sie in Deutschland zu verkaufen, erhalten haben.

## Bergsturz.

München, 4. August. Wie den Münchener Neuesten Nachrichten aus Bozen gemeldet wird, fand bei Nopers im Asstatale ein großer Bergfturg ftatt, wobei eine Ungahl Personen verunglückte. Bis jetzt sind 12 Tote gefunden worden. Bur Hilfeleistung ist um Entsendung von Militär ersucht worden.

## Untergang eines Lotsenschoners.

Curhaven, 4. August. über den Untergang des Lotsenschoners Nummer 4 wird gemeldet: Als der Dampfer Möme der Bremer Dampfichiffahrts=Besellschaft Argo, der die Bestimmung hatte, durch den Kaifer Wilhelm= Kanal nach der Ostsee zu fahren, morgens um 4 Uhr von dem südost von Nordernen kreugenden Curhavener Lotsenschoner Dr. 4 einen Lotsen übernehmen wollte, erfolgte ein Busammenstoß zwischen beiden Schiffen, wobei der Lotsenschoner von dem Dampfer in der Mitte durchschnitten wurde und binnen 10 Minuten sank. Die aus 5 Mann bestehende Besatzung sowie 6 an Bord befindliche Curhavener Staatslotsen vermochten, sich in den beiden Booten des Schoners zu retten. Sie wurden gestern mittag gegen 1 Uhr von der Möwe hier gelandet. Wie es heißt, trifft die Schuld an dem Unfall den Dampter, da das Segelschiff infolge flauen Windes schlecht manöverieren konnte und der Dampfer hätte ausweichen muffen.

## Hohe Strafe.

London, 4. August. Der Journalist Bradford und der Schauspieler Mac. Culloch, die sich unter falschen Vorspiegelungen Passe nach Rugland verschafft hatten, wurden heute zu je 500 Pfund Geldstrafe (10 000 Mk.) perurteilt und bis zur Zahlung der Summe in Haft behalten.

## Auslandsfragen im englischen Unterhaus.

London, 4. August. Bei der Verhandlung über den Etat des Auswärtigen Amts wendet sich Dilke (lib.) gegen die Unschauung, als ob das Ministerium zur Durchführung der aus= wärtigen Angelegenheiten unbedingt im Umte bleiben mußte. Er führte aus, die außer= gewöhnliche Erregung, die in den letten zwei bis drei Wochen in England und mehr noch auf dem Kontinent sich wegen der auswärtigen Lage geltend gemacht habe, sei nicht berechtigt gewesen. Es sei be= hauptet worden, eine große Militärmacht habe beabsichtigt, eine andere große Militarmacht anzugreifen. Aber jeder, der sich mit mili= tärischen Ungelegenheifen der Jetztzeit beschäftige, sei überzeugt, daß, wenn eine folche Absicht vorgelegen hätte, man nicht von dieser Absicht, sondern von einem Angriff selbst ge-Ferner sei man in der hört hätte.

ganzen Welt allgemein der Ansicht gewesen, daß England im Begriff gewesen sei, eine große Militärmacht an= gugreifen, aber jeder wisse, wie grundlos diese Ansicht gewesen ist. Inbezug auf das englisch-japanische Bundnis erklärt Redner, es sei für England nicht möglich, ein Interesse an den Friedensbedingungen beim Schlusse des russisch = japanischen Krieges zu verleugnen, andererseits sei es aber auch nicht möglich, den Plan eines unbedingten Offensiv= und Defensiv= Bündnisses für alle Teile der Welt ins Auge zu fassen. Eine derartige Verständigung musse sich offenbar auf die Aufrechterhaltung des status quo beschränken. England muffe ben Bedanken gurückweisen, daß es eines Bündnisses mit einer ausländischen Militärmacht zur Berteidigung der Brenze Indiens durch fremdländische Truppen bedürfe. Das englisch = französisch e übereinkommen und das englisch= japanische Bündnisseien auf den Frieden gerichtet und es bestehe aller Brund zu der Hoffnung, daß, wenn einmal der gegenwärtige Krieg zu Ende fei, das gemeinsame Wirken der drei Mächte England, Frankreich und Japan den Frieden für lange Beit sichern werde. Im Hinblick auf Deutsch= land weist Redner den Gedanken guruck, baß England von seinem Wege abgehen solle, um den Befahren zu begegnen, die durch das Un= wachsen der rivalisierenden Flotte entständen. Wenn irgend jemand in mystischer Bukunft gewisse Befahren sehe, solle man diesen nicht entgegenwirken und dies Übel, das einer in Bukunft vorausfahe, auf diefe Beife gleich herbeiführen. Es gebe Leute, die einen dauernden Frieden dadurch herbeizuführen dächten, daß sie einen ewigen Rrieg entfesselten. (Belächter.) Die Regierung beanspruche für sich das Bertrauen, daß fie ein gutes Einvernehmen mit Frankreich und den Bereinigten Staaten unterhalte. Alle Parteien Englands aber billig= ten eine solche Politik, die durch einen Wechsel der Regierung nicht aufs Spiel gesetzt sei. Fitzalan Hope wendet sich gegen die Ansicht, daß England zur Feindseligkeit gegen irgend eine Macht verpflichtet fei, weil es sich mit einer anderen Macht freundschaftlich gestellt habe. Josef Walton (lib.) erklärt, die offene Tur in Schan= tung icheine gefährdet gu fein und Deutich= land ich eine dort zu wiederholen, was Rugland in der Mandschurei getan habe.

## Übergabe.

Tokio, 4. August. Nach einer Meldung des Reuterschen Bureaus, hat sich der größte Teil der ruffischen Besagung auf Sachalin am 30. Juli den Japanern ergeben.



Kurszettel der Thorner Zeitung Berlin, 4. August. Drivatdiskont . Österreichische Banknoten . 85,30 216,10 101,30 101,25 3 p3t. p3t. Preuß. Konfols 1905 101,40 101,40 90,30 90,30 4 p3t. Thorner Stadtanleihe . 31/2 p3t. " 1895 31/2 p3t. Bpr. Neulandsch. II Pfbr. 3 p3t. " II " 1894" 87,80 91,80 91.60 93 80 Deutliche Bank Diskonto-Rom .= Bef. 194. -194,30 120,-233,33 120, -234, -248,25 Nordd. Kredit=Unstalt Ang. Elektr .= A .= Bef. . 250, -221,75 Bochumer Gußstahl . Harpener Bergbau . . 220,60 Hibernia . . . . . . 262,75 260,40 Laurahütte . Weizen: loko Newyork 89<sup>5</sup>/<sub>8</sub> 171,50 171,75 174,-September . . Oktober . . 172, — 174, — 147,75 147,75 147,75 Dezember 147,25 147,-147,-Roggen: September . Oktober . Dezember . . . Wechsel-Diskont 3 p3t., Combard-Zinsfuß 4 p3t.

## Schiffsverkehr auf der Weichsel.

G. Borre, Gabarre mit 3003 3tr. Kleie, von Warschau nach Danzig; Eidem mit 5 Traften Rund-Warschau nach Danzig; Eidem mit 5 Traften Rundsholz, von Rußland nach Brahnau; Kohany mit 2 Traften Rundholz, von Rußland nach Schulit; Jochemssohn mit 6 Traften Balken, Schwellen und Mauerslatten, von Rußland nach Schulits-Danzig; Goldhaber mit 2 Traften Balken und Schwellen, Scalmann mit 4 Traften Balken und Schwellen, beide von Rußland nach Danzig; Bialostocki mit 5 Traften Rundholz, Perlis mit 1 Traft Rundholz, beide zum Berkauf bier angestellt. hier angestellt.



# Uns. orig. echte Porterbier ist nur m. uns.

Sicher und schmerglos wirkt das seit 30 Jahren bewährte echte Radlauersche Hühneraugenmittel. Fl. 60 Pfg. Nur echt mit der Firma: Kronen-Apotheke, erlin. Depot in den meisten Apotheken und Orogerien.

Schutz Marke. gesetzl. geschützten Etiquett zu ha sn



Am 2. d. M., abends 73/4 Uhr entschlief nach langem, schwerem Leiden mein lieber Mann, unser guter Vater, Sohn, Schwiegersohn und Bruder, der Lehrer

# Reinhold Kujath

im Alter von 30 Jahren 4 Monaten, was hierdurch tiefbetrübt anzeigen

Podgorz, den 4. August 1905

Die trauernden Kinterbliebenen.

Die Beerdigung findet Sonnabend, den 5. d. Mts., nachmittags 51/2 Uhr vom Hauptbahnhof Thorn aus statt.

## Bekanntmachung.

In der Zeit vom 19.—26. August b. Js. werden in der Stadt, in der Bromberger- und Jakobs = Borstadt Offiziere, Unterofsiziere und Mann=

schaften einquartiert werden.
Die Offiziere haben Anspruch auf Morgenkost, die Unteroffiziere und Mannschaften auf volle Berpslegung.

Diejenigen Sauseigentumer bezw. Einwohner, welche gewillt find, Gin= quartierung freiwillig aufzunehmen, können sich im diesseitigen Servis-amte Rathaus 1 Treppe während der Dienststunden melden. Thorn, den 2. August 1905.

Der Magistrat.

## Bekanntmachung.

Der mit dem städtischen Einwohner= Meldeamte im Rathause (Erdge= schop, Nordeingang) verbundene Arbeitnachweis für ungelernte (ge-werbliche und landwirtschaftliche) Arbeiter wird von den Arbeitgebern fast garnicht und infolgedessen auch nicht von den Arbeitnehmern benutt.

Die Arbeit-Vermittelung ift unent-

geltlich.
Die Meldestelle ist geöffnet
werktägl. vormittags v. 8–12 Uhr
" nachmittags v. 3–5 Uhr.
Auch schriftliche Angebote von
Arbeit-Gelegenheit werden entgegen-

genommen.

Wie in anderen, insbesondere größeren Städten, die Einrichtung einer Arbeitnachweisstelle sich als nühlich erwiesen hat, darf unter hiesigen Verhältnissen Gleiches erwartet werden, wenn die Arbeit: geber fich daran gewöhnen wollten, ihren Bedarf an Arbeitskräften (ungelernten Arbeitern) bei der vorbezeichneten Arbeitnachweisestelle anzumelben.

Dieselben werden hierum ersucht, um der Arbeitlosigkeit möglichst zu

Stellenlose Arbeitnachweis in der vereinigten Innungsherberge in der Tuchmacher-straße, Maurer im Maurer-Amts-hause am neustädtischen Markte. Thorn, den 10. Juli 1905.

Der Magistrat.

# liewerbeschule <sub>für</sub> Mädchen zu Thorn.

Der Unterricht in einf. u. doppelt. Buchführung, kaufmänn. Wissen: schaften u. Stenographie beginnt Dienstag, den 8. August cr.

K. Marks, Albrechtstr. 4.

## Kandarbeitsunterricht erfeilt billio

W. Patecki, Berberftraße 27, II.

Königl. Preuss. Lotterie. Die Einlösung der Lose 2 Kl. muß bis Montag, d. 7. August geschehen.

Der Königliche Lotterie-Einnehmer Dauben.

## Wer Geld

von 100 M. aufwärts (auch weniger gu jedem Zwecke braucht, fäume nicht, wende sich an das Bureau, Fortuna" Königsb. i. Pr., Königsstr.: Passage. Ratenweise Rudgahlung. Rüchporto.





mit Patent = Doppelglocken= lager, Patent = Innenbremie und gahlreichen anderen Ver= bellerungen empfiehlt

Wilhelm Zielke Thorn, Coppernicusstraße 22.

Reparaturen schnell und billig.

Täglich 20 Mark u. mehr kann man verdienen durch hochlohn. Fabrikation u. Vertrieb tägl. Massen= artikel. Katalog gratis. **Heinr. Heinen**, Mülheim = Ruhr = Broich.

der polnischen Sprache mächtig, nur aus der Konfektionsbranche, per 1. September gesucht.

Aron Lewin, Thorn.

erhalten bei hohem Lohn dauernde

Rosenau & Wichert.

Rose, Stewfen. am Hauptbahnhof Thorn.

## Erfahrener Schachimeister zu kleiner Erdarbeit mit Aus-steifungs : Arbeiten von sogleich

Fr. Hinz, Brombergerstraße 46.

# iensetzer

stellt ein die Ofenfabrik W. Stegmann, Elbing.

Ein ordentlicher Laufbursche

wird verlangt bei M. Suchowolski, Seglerftr. 31.

Laufburschen zum Handwerkszeug tragen sucht L. Zahn, Malermeister.

Wir fuchen für unfer Beschäft in Thorn

aus guter Familie mit guter Schul-bildung. Offerten sind zu richten an Singer Co. Nähmaschinen Act. Ges. Bromberg.

Per 1. Oktober evtl. früher wird eine tüchtige

# Ruchhalterin

verlangt, die mit der doppelten Buchführung vertraut ist. Offerten mit Gehaltsangabe sind an die Expedition diefer Zeitung u. K. 50

# Kindergärtnerinnen und Stüken

gesucht. Stellenvermittlerin Maria Grabowska, Thorn, Schillerftr. 12.

Sauberes Aufwartemädchen sof. verl. Zu erfr. in der Geschäftsstelle.

Eine Aufwärterin kann sich melden Bäckerstraße 15, 1 Treppe.

Aufwärterin

von sofort gesucht Witt, Strobandstraße 12.

frisch gebrannt, empfiehlt

Gustav Ackermann, Mellienstraße 3.

Gemiffenhafter Rat bei Frauen: leiden, Periodenftörung, Auswärts brieflich, Rückporto erb.

Frau **A. Mandowsky,** Krankenpflegerin, **Samburg.** Fuhlentwiete 19.



Celephon Br. 60.

Generalvertreter der Aktien - Brauerei zum "Löwenbräu", München. Original gebinde von 10 bis 100 Liter stets auf Lager.

Bier- und Weinstuben mit allem Komfort der Neuzeit eingerichtet.

Separate Zimmer für Vereine und Gesellschaften. Gute Küche.

Delikatessen stets der Jahreszeit entsprechend.

Gothaer Lebensversicherungsbank auf Gegenseitigkeit.

Bestand an eigentlichen Lebensversicherungen mehr als 874 Millionen Mk. Bisher ausgezahlte Versicherungssummen mehr als 448 "

Die stets hohen Überschüsse kommen unverkürzt den Verliche= rungsnehmern zugute, bisher wurden ihnen 221 Millionen Mark zu= rückgewährt.

Sehr gunftige Berficherungsbedingungen :

Unverfallbarkeit sofort, Unansechtbarkeit u. Weltpolice nach 2 Jahren. Prospekte und Auskunft kostenfrei durch die Bertreter der Bank:

Albert Olschewski in Thorn, Bromberg. Borft., Schulftr. 22. Otto Mrongowius, Stadtfefretar in Culmsee.

ist insolge seiner vorzüglichen Lagerkonstruktion mit Laufringen das leicht-laufendste Rad der Welt.



Deutsche Fahrradwerke Sturmvogel Gebr. Gruttmer, Berlin-Halensee 126.

# Ca Möbel-Magazin 60 Schilleritraße K. Schall Schilleritraße.

Reichhaltiges Multerlager komplett eingerichteter, porsnehmer und einfacher Wohnräume in allen Stilarten und Preislagen.

Spezialkatalog für Braufausstattungen

Schlaf-, Wohn- u. Speisezimmer, Salon, Herrenzimmer u. Küche. Besonderer Katalog über einzelne Möbel.



Baarausfall

Saaripalte!

greift man zu dem einfachsten, unschädlichsten, alt und viel-

Käusner's Brennesselspiritus p. Flaiche Mk. 0,75 u. Mk. 1,50, ächt mit dem Wendelsteiner Rirherl. Kräftigt den Haarboden, reinigt von Schuppen, verhitet den Haarausfall, befördert dei täglichem Gedrauche ungemein das Wachstum der Haare. Hipina-Seife d SO Pfg. Elpina-Milch d 1,50 Mk. Zu haben in Apotheken, Orogenien und Parfilmerien. Depots dei Frifeur Ad. Lannoch, Orog. Anders & Co.



# Nur die Marke "Pfeilring"

giebt Gewähr für die Aechtheit unseres Lanolin-Toilette-Gream-Lanolin

Man verlange nur "Pfeilring"Lanolin-Cream und weise Nachahmungen zurück.

Lanolin-Fabrik Martinikenfelde.

Vorgezeichnete. angelangene u. fertige

Schloßstr. 9. Schüßenhaus.

Plombiren, Nervtöten, Jahnziehen. Reparaturen schnell und dauer haft. Preisemäßig. H. Schneider,
wohnte früher Brücken- und Breitestr. (Ratsapotheke),
jest Neustädt. Markt 22 neben dem Königs. Gouvernement.

Vollfetter Tilsiter . . . . 0.80 Deutsch-Schweizer . . . Straßburger Münster . . " Edamer vollfett 1.00 echt. Emmenth. Schweizer " Liptauer garniert . . . " 1.60

Halberstädt. Brühwürste 3 Pr. 0.50 M. 0.35 " Echte Dresdner Appetitw. Weiche thür. Cervelatwurst Pfd. 1.20 " Harte thür. Dauercervelatw. " 1.60 " Rügenw. Wintercervelatw. " 1.80 " Bei größerer Abnahme und ganzen Bürsten Preisermäßigung.

J. G. Adolph,

Breiteftr. 25.

Feine Schweizerkäse! halbfette Ware M. 6.feite " 7.30 |höhe Tafelsorte " 7.70 |hohseine Qualität " 8.20 |versendet in 9 Pfd. = Postkolli |franko gegen Nachnahme | Jos.Werder, Wangen | Allgäu.

liefert frei Haus

B. Hozakowski, Thorn, Brückenstraße 28.

Pfd. 60 Pfg.

Carl Sakriss

Schuhmacherstr. 26 Kulmer Vorstadt und Podgorz Calvina.

Hervorragend. alkoholfreies **Upfelgetränk** »Calpina« lieblich im Geschmack, er-frischend, empfiehlt

Max Pünchera. Selterwasser= u. Fruchtsaft= Limonadenfabrik.

»Gräßer Bier«. Thorn, Brückenstr. Nr. 11. Telephon 331. Kohlensäure 3u billigsten Preisen.

Calvina.

Kirschsaft

frisch von der Presse, empfehlen **Dr. Herzield & Lissner**, Wocker. Fernsprecher 298.

Kalf, 3ement. Gnps. Theer. Dachpappe, I Träger, Drahtstifte, Baubeichläge. Franz Zährer, Baumaterialienhandlung.

Eine vorzüglich erhaltene

1200 Mtr. lang, 65 u. 70 mm hoch, mit div. Weichen und Wagen soll wegen Baubeendis gung billig käuflich ob. mietss weise, evtl. auch geteilt absgegeben werden. Gefl. Anfr. sind unter J. N. 4622 an die Expedition d. Bl. zu richten.

# Beste oberschl. Steinkohlen Salon-Briketts

liefert zu billigsten Preisen jedes Quantum frei ins Haus

Frisches Kernfleisch Robidlächterei Mauerstraße 70

Fritz Ulmer, Moder.

# Männer=Turn=Verein Moder.

Sonntag, den 6. d. Mts.,

Turnmarsch nach Lulkau, Für Gäfte fteben vor dem "Wiener Cafe" Wagen in Bereitschaft.

den 6. August er.

Ostrometzko und Kulm. Abfahrt 6 Uhr morgens. Für die Hinfahrt 1,00 u. 1,50 Mk.

Borverkauf der Billets bis Sonnabend. W. Huhn, Junkerhof.

Norddeutscher Lloyd

Regelmässige Verbindung mit den Riesen-Schnell-und Postdampfern

New York Baltimore Süd · Amerika.

Mittelmeer, Aegypten, Ostasien, Australien. Nähere Auskunft erteilt: in Graudenz.: R.H. Scheffler, in Culm: Ch. Doehn,

in Löbau: W. Altmann. **Umzugshalber** find versch. Möbel preisw. zu verskausen Mocker, Amtstraße Nr. 7.

Besundes, gefiebtes Pferde-Häckse

Ulmer, Moder.

Altes Gold und Silber kauft zu höchsten Preisen F. Feibusch, Goldarbeiter, Brückenstr. 14, II.

Tapeten!

Maturell-Tapeten von 10 Pfg. an Gold-Tapeten "20 "" in den schönsten u. neuesten Mustern. Man verl. kostensr. Musterb. Nr. 326. Gebr. Ziegler, Lüneburg.

2 Wohnungen, 3 3immer, Kabinett, 1. u. 2. Etage, vom 1. Oktober zu vermieten.

A. Kamulla.

Hochherrschaftliche Wohnung bestehend aus 7 Zimmern nebst reich= lichem Nebengelaß mit Zentralwafferheizung ist vom 1. Oktober ab oder später zu vermieten. Räheres beim Portier des Hauses Wilhelmstr. 7.

Breiteitraße 22 II herrschaftliche Wohnung 6 Zimmer, Badezimmer, Alkoven und reichliches Bubehör per 1. Oktober zu verm.

S. Kornblum. Brombergerstr. 86, 23., Küche 2c. per Monat M. 10 zu vermiet. Zu erfragen A. Glogau, Wilhelmpl. 6.

Eine Wohnung Bimmer, Entree und Bubehör II Etage vom 1. 10. 05. zu vermieten A. Wohlfeil, Schuhmacherftr. 24.

Wohnung I. Etage 3 3im. nebst 3ubeh. vom 1. 10. 05 3u vermieten Mellienstraße 123.

Eine freundl. helle Wohnung, 3 Bimmer nebst Zubehör vom 1. Oktober zu vermieten.

J. Keil, Seglerftr. 30. Näheres im Laden bei Kunde.

Eine freundliche Wohnung ift für 550 Mark Baderftraße 20 per 1. Oktober zu vermieten.

## Entlaufen

roter, englisch. Hühnerhund, Rolf, weiße Brust, Schwanzspitze, schwarzes Leberhalsband. Gegen Belohnung abzuliefern Dominium Ernftrode, Rreis Thorn

haltungsbiatt. Sierzu Beilage und Unter-

# Chorner



# Zeitung

Ca Ostdeutsche Zeitung und General-Anzeiger Bo

Beilage zu Ur. 182 — Sonnabend, 5. Auguft 1905.

# Großfürst Kyriss und der »Klub der Sybariten«

Einer auswärtigen Quelle zufolge, die sich in hösischen Angelegenheiten sonst gut unterrichtet zu zeigen pflegt, soll der Großfürst Knrill von Rußland bei seinem Better, dem Zaren, jetzt völlig in Ungnade sein. Der Zarwürde auch das erneute Bittgesuch des Großfürsten, Dispens von der Vorschrift zu erhalten, die Chen zwischen Beschwisterkindern verbietet, wie Ehen zwischen Geschieften verbietet, um seine Cousine, die geschiedene Großherzogin Melitta von Hessen, heiraten zu dürfen, kaum so schroff abgesehnt haben, wie jetzt tatsächlich geschehen ist, wenn seine Misstimmung gegen ihn nicht in letzter Zeit aus neuer Ursache erheblich verstärkt worden wäre. Und diese Ursache ist, wie man wissen will, die Aufsdekung eines neuen Skandals, in den die beiden ältesten Söhne des Kroßsirkten Madimir beiden ältesten Söhne des Großfürsten Wladimir

Anrill und Boris, verwickelt sind. Man ist einem Klub auf die Spur gekommen, der sich selbst den bezeichnenden Namen eines "Klubs der Sybariten von Char-Namen eines "Alubs der Sybariten von Charkow" beigelegt hat und dessen eigentliche Zwecke sich ohne viel Schwierigkeiten erraten lassen. Jedenfalls dürfte dieser Alub der kost-spieligste und luxuriöseste seiner Art sein. Er zählt im ganzen nur zwanzig Mitglieder, nämlich außer den beiden jungen Großfürsten noch achtzehn hoffnungsvolle gleichaltrige Söhne vornehmster Familien, die Führer der russischen "Jeunesse dorse". Strengste Grund-regel des Klubs ist, daß niemand seine Schwelle überschreiten darf, der ihm nicht als Mitglied angehört. Nur für Damen können Ausnahmen gemacht werden, und die ganze Bedienung gemacht werden, und die ganze Bedienung innerhalb des Klubs erfolgt — durch weib-

Der Klub tagt in einem eigenen kleinen, ganz aus weißem Marmor errichteten Palaste und der Jahresbeitrag der Mitglieder beträgt 4000 Mark, erhöht sich aber durch besondere Buschüffe, die von jedem einzelnen in regel-mäßigen Zeitabständen eingefordert werden. Man speist im "Klub der Sybariten" nur von versgoldetem Silber und jedes Stück des Tafels goldetem Silber und sedes Stück des Tafelgeräts ist angeblich mit einem juwelenbesetzten Monogramm geziert. Tischtücher und Servietten bestehen aus feinstem Seidenstoffe und tragen ebenfalls das kunstvoll hergestellte Klubmonogramm — zu dem der Großfürst Kyrill selbst die Zeichnung entworfen hat. Und der Großfürst soll auf diese künstlerische Leistung noch stolzer sein als auf die Medaille, die der Zar ihm perlieh. als er nach seiner Bettung aus der verlieh, als er nach seiner Rettung aus der Schiffskatastrophe von Port Arthur nach St.

Petersburg zurückkehrte.

Broßfürst Kyrill befindet sich übrigens gegenwärtig in dem bei München gelegenen Sanatorium Neu-Wittelsbach, das von der internationalen Uristokrafie besonders gern aufgesucht wird. Wenn der Großfürst trotz der versagten Einwilligung des Zaren dennoch mit der Großherzogin Melitta zur Che schritte, so könnte diese als gegen das von Alexander III. erlassene "Gesetz über Rechte und Pflichten der Kaiserlichen Familie" vom Minister des Kaiser= lichen Sauses für ungültig erklärt werden. Dies geschah zulett, als der Oheim des Broßfürsten Kyrill, der Großfürst Paul, sich heimlich die geschiedene Frau des Obersten von Pistohlkoos hatte antrauen lassen. Aber bekanntlich ift diese Ungültigkeitserklärung dann zurückgenommen worden, als der Bar sich nach der Ermordung des Großfürsten Sergius mit dessen jüngstem Bruder wieder aussöhnte. Und so besteht für diejenigen, die auch im Leben von jedem Roman ein gutes Ende verlangen, immer noch die Aussicht, einst, trotz allem, den Broßfürsten Knrill und die Großherzogin Melitta als ein glücklich vereintes Paar zu sehen.



\* Der Schat in der Dachkammer. In Braz starb kürzlich im Krankenhaus die fechzigjährige Bingenzia Breiner, eine Frau, die immer in den armlichften Berhaltniffen gelebt hatte. Sie bewohnte ein Dachzimmer; I

zwei Kisten gelegt war. Das Holz, dessen sie benötigte, sammelte die alte Frau, die übrigens keinerlei Berkehr unterhielt, selbst in den Bal-bern. Bei der behördlichen Untersuchung ergab sich nun, daß die Verstorbene ein Bermögen von nicht weniger als 410,800 Kronen in Sparkassenbüchern, Depotscheinen und Wertspapieren hinterlassen hat. Das Geld soll sie von einer reichen Dame, bei der sie in früheren Jahren als Reisebegleiterin angestellt mar, ge-Jahren als Reisebegleiterin angestellt war, geerbt haben. Die Erben sind, wie "Die Zeit" erfährt, ein Bruder, der als Arbeiter in Mexiko
lebt, und zwei Neffen, von denen sich einer in
London, der andere in Russische Polen aufhält.

\* Ein genialer Schwindel eines
Bauernfängers namens Strosnider beschäftigte
soeben die Berichte von New York. Strosnider
machte in Paris die Bekanntschaft des Arztes
Dr Soris und es gelang ihm, in New York

Dr. Haris, und es gelang ihm, in New York wieder mit diesem in Berkehr zu treten. Er mietete dann zusammen mit einem Spiefgesellen für eine Nacht ein von der Polizei geschlossenes Spiel-Klubhaus und stellte für den einen Abend eine Anzahl Leute an, die im Frack an den Klubtischen sigen und so tun mußten, als ob sie spielten. An die Haustür stellte er einen angeblichen Detektive, der den Dr. Harris bei dessen Eintritt darauf aufmerksam machen mußte, daß das haus eine Spielhölle sei. In 10 Minuten hatte Harris beim Faro 40 000 Mark verloren, Strosnider anscheinend dieselbe Summe an einen der spielenden Herren. So-wie Harris sein Geld los war, wurde das Spiel aufgehoben. Am nächsten Tage siel es Harris ein, er könnte beschwindelt worden sein, und begab sich zu seinem Rechtsanwalt Andrews. Beide heckten eine Falle für Strosnis der aus; bevor sie aber deren Wirksamkeit erproben konnten, hatte Harris schon wieder 10,000 Mark verloren. Der Anwalt Andrews wollte darauf Strosnider zwingen, das Harris abgenommene Geld herauszugeben. Strosnisder jedoch ging hin und zeigte Harris und seinen Anwalt Andrews dem Staatsanwalt wegen versuchter Erpressung an. Es fand auch eine Verhandlung statt, die jedoch mit der Freissprechung beider Beschuldigten endete.

\* Eine neue Methode, Diebe gu bannen, wird der "Nienburger Poft" aus Honge mitgeteilt: Einem dortigen Imker waren öfter Bienenvölker gestohlen worden. Alles Anzeigen und alles Aufpassen half nichts. Der Bestohlene war ein Menschenkenner (das sind die meisten Imker) und er spekulierte auf den Aberglauben. Er griff sich einen Hand-werksburschen auf, hatte eine lange heimliche Unterredung mit ihm, gab ihm einen Taler und ließ ihn am Sonntag morgen mit einem zugebundenen Bienenkorb auf dem Rücken in einiger Entfernung von seinem Bienenstande stehen. So war's verabredet. Der Mann stand nach Kirchen=Unfang bis 11 Uhr vor= mittags, als die Leute aus der Kirche kamen. Berwundert blieben Männlein und Weiblein stehen und schauten den Fremden mit dem Bienenkorb an, der wie festgewurzelt dastand. Unser Imker stand gemütlich seine Pfeife rauchend, am Bienenstand. "Noahber, wat is dut un wat schall dat bedüden?" wider nig nich, dat is 'n Deef, de het mi Immen stahlen." — Worüm steiht he denn aber da?" - "Oh, ich hebb em bannt!" meinte unser Imker und wies mit der Pfeiffenspize auf den "Bienendieb". Nun war die Sache den Leuten klar, ein kaltes Gruseln ging ihnen den Rücken herunter und scheu blickten sie zu dem Serenmeister hin, der solche Dinge verstand. Ein altes, gutherziges Weiblein mit dem Besangbuch in der hand trat nun zu dem Imker heran und bat ihn: "Noahber, nu lat em loopen, he het jo nu sin Deel." - "Na, wenn ji meent, denn schall en dat noch mal so hengahn," sprachs, ging auf den "Gebannten" zu, holte seinen "Bannzettel" aus der Tasche und las halblaut die beschwörende Formel ab, dann machte er drei Kreuze über den "Bebannten" damit war der "Bann gebrochen". Der "Dieb" hatte plöglich den Gebrauch seiner Glieder wieder, jäh ließ er den Bienenkorb fallen und rannte wie besessen durch den Obstgarten ins freie Feld (genau wie es verabredet war). Im ganzen Dorfe aber wurde noch nach Wochen die gruselige Geschichte immer und immer wieder erzählt und die

als Bettstelle diente eine Matrage, die über | der Mittelpunkt des höchsten Interesses. | Immer wieder mußten fie es den anderen erzählen und sie schlossen dann stets mit den Worten: "Ich hebb' et mit minen Oogen sülben sehen, ich bün er mit bi wesen." Seit dieser Zeit ist aber dem schlauen Imker niemals mehr ein Bienenkorb gestohlen worden.

# Russische Polizeiwirtschaft.

Der Petersburger "Herold" teilt folgendes niedliche Miniaturbild aus der russischen Haupt-Stadt mit:

Ende Mai fiel es den Passanten Ecke Newski und Liteinn Prospekt auf, daß der daselbst postierte, durch sein imposantes Außere daselbst postierte, durch sein imposantes Außere allen wohlbekannte Schutzmann Schachowski den Oroschkenkutscher Iwanow mit den unsstätigsten Schimpsworten überhäufte. Letzterer appellierte an das Publikum und bat es, für ihn einzutreten und ihn den Händen seines Verfolgers zu entreißen. Ein zu dieser Zeit vorübergehender Herr, Referendar A..., wandte sich an den Schutzmann mit der Ersunghrung daß er derortige Schimpswörter nicht mahnung, daß er derartige Schimpfwörter nicht gebrauchen und keine Gewalt gegen den Kutscher ausüben solle. Das Publikum untersstüte Hützte Herrn A. in seinem Protest, wobei letzterer noch hinzufügte, daß er die Polizei von der Handlungsweise des Schutzmanns in Kenntnis setzen werde. Nach einiger Zeit begab er sich denn auch tatsächlich ins Kevier mit der Anzeige, daß er Augenzeuge des besschriebenen Borfalles gewesen sei, und bat, seine Aussage zu Protokoll zu nehmen. Als er jedoch berichtete, wie die schamlosen Schumpfsreden des Schutzmannes ihn aus der Fassung gebracht hätten, da weigerte sich der Keviersausseher, diese seine Aussage niederzuschreiben. Darauschin hinterließ Herr A. im Revier seine Visitenkarte und diesenige des Realisten B., in der Hoffnung, vor dem Friedensrichter seine Aussage vordringen und nachweisen zu können, daß der Kutscher Geschutzus nüchtern war, was mahnung, daß er derartige Schimpfwörter nicht daß der Kutscher durchaus nüchtern war, was vom Schutzmann Sch. bestritten worden war. Es sollte jedoch anders kommen: Herr A. und Herr B. wurden statt der Zeugen — Angesklagte. Das Protokoll war nun durch ums fangreiche Aussagen von mehreren Sausknechten bedeutend erweitert worden, welche behaupteten, der Kutscher sei vollkommen be-trunken gewesen; Schachowsski hätte ihn ins Revier abbringen wollen, die beiden Herren hätten ihn jedoch darin gestört und Lärm erhoben; Herr A. habe dabei mit den Armen vor dem Gesicht des Polizisten gefuchtelt. Vor dem Friedensrichter des 11. Reviers, vor dem die Sache am 12. Juli zur Verhandlung kam, gab der Schutzmann Schachowski abweichende Antworten; von den Sausknechten erklärte der eine, er habe nichts gesehen, der andere erschien nicht gur Verhandlung und der dritte war nicht in Petersburg. Um so ausführlicher war die Aussage des Hauslehrers Börtchen: Schachowski habe sich sehr herausfordernd benommen, so daß viele über ihn Klage führen wollten. Der Berteidiger des Angeklagten, Herr Rechts-anwaltsgehilfe Trachterew, beantragte die Aufschiebung des Prozesses behufs Vernehmung noch eines Zeugen, des Rechtsanwaltsgehilfen G. Taubmann, der folgendes auszusagen hatte: Um Tage des Beschehnisses hörte er, während er am Telephon war, den von irgendjemand erteilten Befehl, "die Hausknechte zu berufen und ihnen zu befehlen auszusagen, daß der Rutscher betrunken war und daß die Berren gelärmt hätten." Als Herr Taubmann am nächsten Tage darüber im Bericht erzählte, wußte man am andern Ende des Couloirs im Bericht bereits vom oben beschriebenen Vorfall aus den Berichten von herrn U. Der Friedens= richter gestattete jedoch nicht die Vorladung dieses Zeugen, da er das Faktum für durch= aus genügend erwiesen fand. Herr Trachterow führte in seiner Rede ungefähr folgendes aus: "Das Sprichwort:" "Wenn zwei streiten, soll sich der dritte nicht einmischen" ift die Devise bescheidener, aber seiger Menschen, solcher Menschen, denen jeder moralische Mut sehlt. Es ist die Devise der Polizei, die sie durchzuführen sucht. Im Grunde genommen ist der ganze Vorfall nur ein Tropfen im Meer niedriger Handlungsweise, doch für jeden einzelnen wird auch der Tropfen zum Meer, wenn er ihn empfindsam trifft. Denken Sie Leute, die es gesehen hatten, waren überall | daran, Herr Richter, daß auch Sie durch Leute,

die Sie nicht kennen, vom Zeugen zum Ange-klagten sinken können, daß auch Sie in die Lage kommen können, für getretene Menschen-würde einzutreten. Nur dies hat auch Herr Würde einzutreten. Nur dies hat auch Herr A. getan. Überhaupt ist der ganze vorliegende Prozeß ein Spiegel des von unserer Polizei angewandten Systems." Darauf beantragte der Verteidiger, den Schukmann zur Verant-wortung zu ziehen. Der Friedensrichter sprach Herre A. frei und beschloß, über die Hand-lungsweise des Schukmanns Schachowski den Stadthauptmann in Kenntnis zu setzen.



Umtliche Notierungen der Danziger Börse vom 3. August.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Olsaaten werden anger dem notierien Preise 2 Mk. per Tonne soge-nannte Faktorei-Provision usanzemäßig vom Käufer an den Berkäufer vergütet.

Weizen per Tonne von 1000 Kilogramm. inländisch rot 750 Gr. 125 Mk. bez.

Roggen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr. Normalgewicht inländisch grobkörnig 666-720 Gr. 136-143 Mk. bez.

Erbsen per Tonne von 1000 Kilogr. inländische weiße  $127-132^{1}/_{2}$  Mk. bez.

Safer: inländischer 1321/2 Mk. Deg. Rübsen per Tonne von 1000 Kilogr. transito Winter= 192 Mk. bez.

Raps per Tonne von 1000 Kilogr. inländisch Winter= 190-210 Mk. bez. Kleie per 100 Kilogramm. Weizens 8,25-8,45 Mb. bez. Roggens, 9,10-9,30 Mk. bez.

Bromberg, 3. August. Weizen 160–170 Ma., bezogener und brandbesetzter unter Notiz. — Roggen, alter, gut gesund, mindestens 125 Pfund holmwiegend 148 Mk., ältere leichtere Qualitäten 140–147. Mk., frischer ohne Auswuchs 145 Mk., frischer mit Auswuchs 110–135 Mk., nach Qualitäts — Gerste zu Müllerzwecken 126–136 Mk., Brauware ohne Handel. — Erbsen: Futterware — Mk., Kochware — Mk. – Hafer — Mk.

Magdeburg, 3. August. (Zuckerbericht.) Kornzucker 88 Grad ohne Sack —,——,—. Nachprodukte, 75 Grad ohne Sack —,——,—. Stimmung Ruhig. Brodraffinade 1 ohne Faß —,——,—. Kristallzucker 1 mit Sack —,——,—. Kreifallzucker 1 mit Sack —,——,—. Gem. Melis mit Sack —,——,—. Stimmung: Geschäftsl. Kohzucker 1. Produktion Transit frei an Bord Hamburg per August 20,60 Gb., 20,65 Br., per September 19,95 Gb., 20,20 Br., per Oktober 18,55 Gb., 18,65 Br., per Oktober-Dezember 18,30 Gb., 18,40 Br., per Januar-März 18,45 Gb., 18,50 Br. Stimmung: Stetig.

Köln, 3. August. Rüböl loko 50,50, per Oktober 51,00. — Heiter.

Samburg, 3. August, abends 6 Uhr. Kassee good average Santos per September  $38^3/_4$  Gd., per Dezember  $39^1/_4$  Gd., per März  $39^3/_4$  Gd., per Mai 401/4 Bd. Ruhig.

Kamburg. markt. Rüben-Rohzucker 1. Produkt Bafis 88 Proz. Rendement neue Usance, frei an Bord Hamburg per 100 Kilo per Augus 20,50, per Sept. 20,00, per Oktober 18,55, per Dezember 18,25, per März 18,50, per Mai 18,80. Ruhig.

## Holzverkehr auf der Weichsel.

Bei Schillno passierten die Grenze: von Don per Domb, 3 Traften: 2560 kieferne Rundhölzer, 11 eichene Rundhölger; von Bialostock per Jareginski, 5 Traften: 4268 kieferne Rundhölger; von Spatz & Wank per Wank, 7 Traften: 2368 kieferne Rundhölzer.



Millionen Stück Doerings Gulen Seife find bis Ende 1904 gum Bersandt gelangt. Reine andere Toilette Seife hat einen solden Ersolg auf-zuweisen! Dieser Verbrauch ist der beste Beweis für die Güte und die vorzügliche Wirkung des Fabrikats. Man weise minderwertige Nachahmungen zurück und verlange nur Doerings Eulen:Seife, welche zum-Preise von 40 Pfg. per Stück über-all zu haben ist.

# Adering's Griftte Apolheke, Berlin N., Chanfee-Firafe 12. Nieberlugen in fall fämtlichen Apntheten und Drogenhandlungen. Man verlange ausdrüdlich 2007 Schering's Bepfinisteur.

## Betanntmachung betreffend die Reichstags-Ersatwahl.

Nachdem von dem Reichstag die Wahl des Abgeordneten Breisktim vierten Wahlkreise des Regierungsbezirks Marienwerder für ungültig erklärt worden ist, habe ich auf Grund des § 34 des Wahlreglements vom 28. Mai 1870 (Bundesgesethlatt S. 275) 28. April 1903 (Reichsgesethlatt S. 202 st.) die ersorderliche Ersatwahl eines Abgeordneten zum deutschen Reichstage für den Wahlkreis IV angeordnet.

Der Termin für die Wahl des Abgeordneten ist von mir auf Donnerstag, den 7. September d. Js. und in Gemäßheit des § 8 des Wahlgeseths vom 31. Mai 1860 (Bundesgesethlatt S. 145) sowie des § 2 des Wahlreglements vom 28. Mai 1870, 28. April 1903 der Tag, an welchem die Ausseynag der Wählerslisten zu der angeordneten Ersatwahl zu beginnen hat, auf Montag, den 7. August d. Js. Nachdem von dem Reichstag die Wahl des Abgeordneten Brejski

Marienwerder, den 7. Juli 1905.

## Der Regierungs=Präsident.

Mit Bezug auf vorstehende Bekanntmachung des Herrn Regierungsspräsidenten in Marienwerder vom 7. Juli 1905 bringen wir hierdurch zur öffentlichen Kenntnis, daß die aufgestellten Wählerlisten des Stadtkreises

von Wontag, den 7. August d. Js. ab acht Tage hindurch bis einschließlich Wontag, den 14. August d. Js. und zwar während der Dienststunden an den Wochentagen am 7., 8., 9., 10., 11., 12. und 14. August von 8 bis 1 Uhr vormittags und von 8 bis 6 Uhr nachmittags, sowie am Sonntag, den 13. August d. Js. von 11 bis 1 Uhr vormittags im Magistrats-Sitzungssaale-

Rathaus 1 Treppe
3u Jedermanns Einsicht ausliegen werden.
Wer die Listen für unrichtig oder unvollständig hält, kann dies innerhalb der vorgenannten acht Tage bei uns entweder schriftlich anzeigen oder im Magistratsbureau I zu Protokoll geben und muß die Beweismittel für seine Behauptungen, falls dieselben nicht auf Offenstweite für seine Behauptungen, falls dieselben nicht auf Offenstweite für seine Behauptungen, kundigkeit beruhen, beibringen. Rach Ablauf der vorgedachten Frist können Einsprüche nicht mehr

berükssichtigt werden. Wähler und deshalb in die Wählerliste aufzunehmen ist jeder Reichsangehörige, welcher bis zum Wahltage das 25. Lebensjahr zurück=

Wahlberechtigt ist jeder Wähler nur in dem Orte, in welchem er zur Zeit der Wahl seinen Wohnsit hat; von einer bestimmten Dauer des Aufenthalts am Wohnorte ist die Wahlberechtigung nicht abhängig.

Bon der Berechtigung zum Wählen sind ausgeschlossen: Personen, welche unter Vormundschaft oder Kuratel stehen; Personen, über deren Vermögen Konkurs oder Fallitzustand ge-richtlich eröffnet ist und zwar während der Dauer dieses Konkursoder Fallitverfahrens;

Personen, welche eine Armenunterstützung aus öffentlichen oder Gemeindemitteln beziehen oder im letzten der Wahl vorangegangenen Jahre bezogen haben;

4. Personen, denen insolge rechtskräftigen Erkenntnisses der Bollgenuß der staatsbürgerlichen Rechte entzogen worden ist, für die Zeit der Entziehung, sofern sie nicht in diese Rechte wieder eingesetzt sind. Ist der Bollgenuß der staatsbürgerlichen Rechte wegen politischer Bergehen oder Berdrechen entzogen, so tritt die Berechtigung zum Wählen wieder ein soheld die aufwahren erkente Staats vollstracht aber der

wieder ein, sokald die außerdem erkannte Strafe vollstreckt oder durch Begnadigung erlassen ist. Für Personen des Soldatenstandes, des Heeres und der Marine ruht die Berechtigung zum Wählen so lange, als die selben sich bei der Fahne besinden. Dagegen werden die Offiziere der Reserve, Lands und Seewehr, die Militärbeamten, die Gendarmen, sowie die Mannschliern sier Reserve, Lands und Seewehr in die Wählerlisten aufgenommen, sowie den vorstehenden Bestimmungen überhaupt werden, sowie der Verland den vorstehenden Bestimmungen überhaupt

Personen, welche in die Wählerlisten irrtümlich eingetragen sind, werden, wenn sie an der Abstimmung sich beteiligen, ohne dazu gesetzlich berechtigt zu sein, nach § 108 des Strafgesetzbuchs bis zu drei Jahren Gefängnis bestraft.

Thorn, den 17. Juli 1905.

Der Magistrat. Dr. Kersten, Oberbürgermeifter.

Befanntmachung.
Die Gebühren der Hebeammen für eine im Bereiche der städtischen Armenpslege gehobene Geburt, welche aus dem Fond der städtischen Armeinerwaltung gezahlt werden, find durch Gemeindebeschluß vom 15./27. März 1889 für jeden normal verlausenden Fall auf 4 Mk. fest-gesetzt, während in schwierigeren Fällen diese Gebühr auf jedesmaliges Gutachten eines der Herren Ge-meindeärzie durch das Armendirek-torium nach bestem Ermessen erhöht werden wird Auch wird densenigen Herden wird Auch wird denjenigen Hebeammen, welche nach Ausweis eines vor ihnen zu führenden Tagebuchs mehr als 20, doch weniger als 30 Armen-Bedurten im Berlaufe eines Jahres gehoben, eine Prämie von 10 Mark und denjenigen, welche 30 oder mehr derartige Gestutten in Ichreschift beloret heben burten in Jahresfrist besorgt haben eine Prämie von 20 Mark aus der

städtischen Armenkasse zugesichert. Das be' sedem solcher Geburtsssälle von den Hebeammen versbrauchte Maß reiner Karbolfäure oraugie Mag reiner Karboljaure ist von ihnen pflichtmäßig, und nad Anweisung der Herren Gemeindesärzte, in das Tagebuch einzutragen, worauf ihnen dasselbe von der städtischen Bertrags upotheke verabfolgt werden wird.

Thorn, den 2. Dezember 1904. Der Magistrat,



Fahrräder, erstklassig, di-rekt von der Fabrik an Private und Händler von Mk. 65.- an.

Zubehörteile, Mäntel von ca. Mk. 4.-, Luftschläuche von Mk. 2.80 an.

Reparaturen auchan fremdem Fabrikat prompt und billigst. Katalog gratis und franko.

DUISBURGER FAHRRADFABRIK "Schwalbe" Akt.-Ges., Duisburg=Wanhelmerort. Gegründet 1896.

per Stellung sucht, verlange die »Deutschel Vakanzenposta 603 Efilingen a. R.



Buchdruckerei

der

"Thorner Zeitung", Seglerifraße 11.

fi. Kunde, Seglerfir. 30.



7 Goldene Medaillen.

# SINGER Nähmaschinen

sind nur zu beziehen durch die Geschäftsstellen der

SINGER Co. Nähmaschinen Act. Ges. St. LOUIS 1904: 7 Grand Prix

Thorn, Bäckerstrasse 35.

# Hypotheken-Kapital, **Bank- und Privatgeld**

L. Simonsohn, Baderstrasse 24.

# Ausverkauf

Damen= und Kinderhüten, Bändern, Federn, Blumen, Schleiern ulw.

zu den allerbilligiten Preisen. Altstädt. Markt 17. Geschw. Bayer.

empfehle meine verstellbaren

in jeder Ausführung und in jeder Preislage lieferbar.

Stets grosses Musterlager, Man Verlange Prospect.

R. Thomas. Schlossermeister.

Saltbarkeit.

Für



Verstellbare

Schuhwarenhaus

Größte Schuhfabrik Berlins

Gerberstr. 33/35 Verkaufsstelle Thorn Gerberstr. 33/35

empfiehlt sein grosses Lager in gut passender Form und dauerhaft gearbeiteten

von den einfachsten bis zu den elegantesten,

zu staunend billigen Preisen.

Reparatur=Werkstatt im Sause.

g entwickeltes glänzendes ist Schönheit ist Reichtum ! Bu erreichen burch

Häussner's Brennessel-Spiritus

nur echt mit Marke "Wendelsteiner Kircherl". Hüten Sie sich vor Unterschiebungen und Nachahmungen! Hervorragendes Kräftigungs- und Reinigungsmittel der Kopfhaut. Berhütet **Haarspalte**, Haarausfall. Einfachtes, billigstes und erprobtes Mittel. Per Flache 75 Pfg. und Wik. 1,50, Alpina-Seife à 50 Pfg., Alpina-Wilch à Mk. 1,50. In haben in allen Apotheken, Parfümerien und Drogerien. Parf. E. Lannoch, Orog. Anders & Co.

fowie Einkauf von eriten Kaffee=Import=Firmen fegen uns in die Lage, nur beite Qualitäten gu verabreichen. Wir empfehlen unfere täglich frifd geröfteten Spezial-Mischungen von M. 1,00 bis M. 2,00 p. Pfund.

# B. Wegner & Co.

Brückenstrasse 25.

Erite und älteite Kaffee=Röfterei und Prefihefe= Niederlage, gegr. 1863.

Seltener Gelegenheitstauf!! Mein Restgrundstück v. 86 Morgen, mit tadellosen neuen Gebäuden u. Inventar, 31/2 Kilometer von der Garnisonstadt Ofterode entfernt, verkaufe mit M. 8-10 000. - Anzahlung äußerst billig. Näheres nur mündlich. Bei Anmeldung Fuhr-werk Bahnh. Osterode. Julius Schulz, Thierberg (Abbau).

nebst Wohnung ist von so-fort billig zu vermieten Bruckenstraße 17.

Kleiner Saden 3u jedem Geschäftgeeignet, zu vermieten. Näheres bei Robert Majewski, Fischerstr. 49.

## Brückenstr. 32. 1 Laden

nebst 2 angrenzenden großen hellen Zimmern, Geschäftskellern 2c., desgl. 2. Etage

grosse Wohnung 6 Zimmer, Badestube und vieles Nebengelaß, seit 18 Jahren von der Leinenhandlung A. Böhm innegehabt, von sofort zu vermieten Rähere Auskunft erteilt A. Gloyau, Wilhelmplatz 6.

1 freundliche Wohnung von 2 Zimmern u. Küche, 1. Etage, sofort, 1 desgl. von 4 Zimmern, küche, Kammer u. Nebengelaß, in ber 2. Etage, Berechteftr. 26, und 1 Wohnung v. 2 Zimmern u. Küche, nach vorn, Kul+erstraße 24 vom

1. Oktober vermietet E. Peting, Gerechtestraße 6.

Eine kleine Wohnuna ift gu vermieten Seiligegeistitr. 15.

Freundl. Wohnung, 2 Zimmer, Küche auch mit Gas, vom 1. Oktob. zu verm. A. Kotze, Breitestr. 30.

Baikon-Wohnung, 3 Zimmer, Entree und Zubehör ev. Stall und Wagenremise Schulftr. 22, I. Etage, zum 1. 10. 1905 zu ver-mieten und daselbst 13. Etage

ein? Wohnung, 3 Zimmer, Entree und reichl. Zube-hör zum 1. 10. 1905 zu vermieten.

Wohnung, 3 Zimmer, helle Küche, Badeeinrichtung und Nebengelaß, 1 Treppe, von gleich zu verm. Zu erfr. Breitestr 32 III.

Eine Wohnung hochpart., 3 Zimmer u. reichlich Zu-behör v. 1. Okt. 3. verm. Talftr. 25a.

Breitestraße 17, III. Wohnung,

5 Bimmer, Ruche, Badeftube und Zubehör, zu vermieten. M. Berlowitz. Seglerftr. 27.

Eine kleine Wohnung, monatlich 25 Mk., bestehend aus 3 Zimmern, Küche, Zubehör und Gas-lichteinrichtung ist zu vermieten **Culmerstraße 20.** Bom 1. Oktober 1905 ist eine

feste

Preise

kleine Wohnung,

bestehend aus 3 Zimmern, Küche und Zubehör. zu vermieten. Mietzins monatlich 20 Mark. Zu erfragen bet **H. Nitz,** Culmerstraße 20.

Wohnung, 4 3immer mit großem Zubehör, vom

10. 1905 zu vermieten. Mellienstr. 84, Uhrmacher Loerke.

Wohnungen

im Neubau Rösnerstraße nahe ber Elektrischen, best. aus 3-4 3immern, Balkon, Küche, Speisekammer und Zubehör 3. 1. Oktober zu vermieten. Zu erfragen bei P. Blasijewski, Elisabethstraße 11.

Kleine Wohnungen zu verm. Neuftädt Markt Nr. 12.

**Bohnung** 3 Zimmer, Küche u. Zub. v. 1. Okt. zu vermieten Araberstraße 5.

In meinem Sause Mauerftr. 26 find mehrere große Remisen, 2 Pferdeftälle, 1 Boden und 1 großer Reller per 1. 10 05. zu vermieten. Eugen Barnass.

Kleine Wohnung 3. 1. Okt. gu verm. Altit. Markt 17. Geschw. Bayer.

Wohnungen

Gerechteft : 8/10, Erdgeschoß, Tuch: macherstr. 7, 3. Etage, von je drei Zimmern gebst reichl. Zubehör, vom Oktober zu vermieten.

G. Soppart, Gerechtestr. 8/10.

mbl. 3im. m. Klavierben., m. a. o. Burschengelaß, Brückenstr. 40, I. 2 gut möbl. Zimmer

sofort zu verm. Heiligegeiststraße 1. Mausoli.

# Wohnung

bisher von herrn Dr. Jaworowicz innegehabt, ist in der I. Etage bestehend aus 7 Zim., Küche u. Zub. vom 1. 10. 05 zu vermieten.

J. Kwiatkowski, Brückenstr. 17 II.

Bum 1. Oktober d. Js. sucht

eine Wohnung

von 1 auch 2 Stuben, mit 2 Schlafzimmern und Zubehör, in bess. Lage mit Gärtchen. — Gest. Anerdieten nebst Preisangabe nimmt d. Exped. d. Blattes entgegen.

Freundl. Wohnung für Beamte, 2 h. I., h. K., a. Zub., Auss. Weichsel, v. gl. od. 1. 10. z. v. Bäckerstr. 3.

# Eine Wohnung,

bestehend aus drei Zimmern, Küche, Kammer und sämtlichem Bubehör, in der 2. Etage, ist für 450 Mark, vom 1. Oktober cr. beziehbar, zu

Thorner Dampfmühle Gerson & Co.

Herrschaftliche Wohnung

5 Zimmer mit reichlichem Zubehör auch ohne Pferdestand und Burichengelaß in meinem Saufe Brauerstraße 1, I. Et., v. 1. Oktober d. Js. zu vermieten.

Robert Tilk.

# Wohnungen

von 2, 3 und 4 Zimmern, sowie pon 2, 3 und 4 Januaren, Pferdestallungen vom 1. 10. zu ver-Zu erfragen Mocker, mieten. Zu erfragen Mocker, Kulmerstr. 10 und Thorn Gerberstr. 33/35 bei **J. Dupke.** 

# Kirchliche Nachrichten.

Sonntag, den 6. August 1905. Altstädtliche evangelische Kirche. Morgens 8 Uhr: Kein Gottes= dienst. Borm. 9½ Uhr: Gottes= dienst. Herr Pfarrer Jacobi.

Reuft. ev. Kirche. Borm. 8 Uhr: Kein Gottesdienst. Borm. 91/2 Uhr: Bottesdienst. Berr Pfarrer Beuer. Nachher Beichte und Abendmahl.

**Garnisonkirche.** Borm. = Gottes-dienst fällt aus. Borm. 11½ Uhr: Kindergottesdienst. Herr Divisions= pfarrer Krüger.

Reformierte Kirche. Borm. 10 Uhr: Gottesbienst Herr Prediger

Er.: lutherische Kirche Mocker. Borm. 91/2 Uhr: Bottesdienst mit Abendmahl. Beichte 91/4 Uhr. Serr Silfsprediger Soldt. Baptisten:Kirche. Borm. 9 Uhr: Gebetsversammlung; 91/2 Uhr: Predigt; 11—12 Uhr: Kindersgottesdienst. Nachmittags 4 Uhr: Predigtgottesdienst und Abendsmahl. Herr Prediger Faltin.

Madenschule Mocker. Borm. 10 Uhr: Bottesdienst. Herr Prediger Sammer.

Thorner Enthaltsamkeits : Berein 3um Blauen Greug. Die üb= liche Versammlung Gerechtestr. 4, Mädchenschule, fällt wegen Teil-nahme an dem Sommerfest in Bostgau an diesem Sonntage aus.

Thorner Martipreise.

Um Freitag, den 4. August 1905. Der Markt war gut beschickt. |niedr|höch.

		preis.			
eizen	100Ag.	16 4	01	17	
ggen	=	132	0	14	
rite	=	136	0	13	80
fer	=	132	0	14	-
roh (Richt=)	=	3 -	-1	3	60
u	=	4 -	-	5	-
rtoffeln	50 Ag.	19	0	3	75
ndfleisch	Rilo	14	0	1	50
Ibfleisch		- 9	0	1	30
weinefleisch			-1	1	40
mmelfleisch		14	0		50
rpfen	=	12	0	1	40
nder		12		1	40
ile	=	18	0	2	-
leie		11	0		40
chte	=	1 -	-1	1	20
essen		- 6	0	-	80
rsche	=	- 8	0	1	-
rauschen	=	1 -	9		20
eißfische		- 1	5		20
undern				-	-
ebje	Schock	2 -	-	8	-
iten	Stück		-		-
nje	=	25			50
ten	Paar	22	0	3	-
hner, alte	Stück	16	0	2	-
" junge	Paar	1 -		1	60
uben	=	- 7	0	-	80
sen .	Stück		-1	-	-
tter	Rilo	18	0	2	20

Rirschen Stachelbeeren Simbeeren Birnen Blaubeerer

Ha Ra Ra Sa Ra

Sü

Gier

Spinat

Johannisbeeren Wirlingkohl Weigkohl 3wiebeln

Burken Rohlrobi

1/1 Ltr. Ropf Rilo MdI. grüne Bohnen Pilze

- 10 - 10 Dfund |

Mapf |

Schock

15

- 50

- 30

- 30

- 40

- 35

Pfund



# Mutter und Sohn.

Roman von E. Fischer-Markgraff. a south

[(28. Fortfehung.)]

Gerhard lag auf seinem Bett ausgestreckt. Bei ihrem Cintritt richtete er sich auf dem Elbogen auf und starrte ihr entgegen, einen Ausdruck der Furcht, der Hoffnung, einer berzweislungsvollen Entschlossenheit in den Augen, der sie erbeben machte. Dann sprang er auf und stand mitten in der Stude mit hängenden Schultern und gebeugtem Kopf, des worte er auf einer Stude

als warte er auf einen Schlag. Sie hatte sich auf den Rand seines Bettes gesetzt und blicke auf den schmalen Sonnenstreisen, der sich quer über die Dielen hinstreckte. "Der Bater läßt dir sagen," begann sie eintönig, "daß du unter allen Umständen sein Nachsolger werden mußt, an anderes ist nicht zu denken, das ist vorbei." Gerhard hob den Kopf; er empfand, wie schwer es ihr wurde, so zu ihm zu sprechen, und dennoch übermannte ihm Groß gegen sie: Mutter und des sogst du wir so zund bust

Groll gegen sie: "Mutter, und das sagst du mir so? und tust nichts für mich und weißt, daß ich unglücklich werde?" "Ich kann nicht, mein Junge," sagte sie, in ihrer Simme bebte ein Klang, der ihm am liebsten hätte schreien machen, fo weh tat er ihm, und dennoch war es ihm unmöglich, ihr ein gutes Wort zu sagen; wie ein wildes Toben war es in ihm, "du giltst ihr nichts, du bist ihr nichts, sie läßt dich allein mit deinem Schmerz." "Gib dich drein, es haben sich andere fügen

Sie verstummte, Gerhard hatte sich kurz umgewandt und war zur Tür hinausgegangen. Sie starrte ihm nach mit ausdruckslosen Augen, dann streckte sie sich auf dem Lager

ausdruckslosen Augen, dann streckte sie sich auf dem Lager aus und zog die seidene Decke in die Höhe.

Wohlig driickte sie den Kopf in die Kissen: "Wie schön, einnal Rube zu haben, alles so still um sie, nur eine Fliege summte." sie schloß die Augen, die Glieder waren ihr so schwer, sie konnte ihre Gedanken gar nicht zusammensinden.

Dann suhr sie wieder empor: "Gerhard, wohin ging er? was wollte er tun?" aber krastloß sank sie zurück, "mochte er gehen, sie konnte ihnen ja doch nicht helfen; wenn's denn gar nicht mehr ging, mußten sie sehen, wie sie sich ihr Leben einrichteten ohne sie, mit ihrer Krast war's am Ende."

In Maries Wohnzimmer hastete Gustad noch immer auf und nieder, "war er denn nicht im Recht? Wer wogte das Gegenteil zu behaupten? War er denn nicht im Recht? Wer wogte das Gegenteil zu behaupten? War er denn ein Meichling, der sich von solch einem Jungen zum Narren machen ließ?" Er versuchte die leise mahnende Stimme in seinem Innern mit einem siinstlich geschirten Zorn zu übertäuben, und dann recke er plößlich die Arme aus und schüttelte sich. "Ach nur einmal, einmal die Last abschütteln, aufatmen können, frei sein von der lange getragenen Bürde."

Er wandte sich berwundert um; die Tür war gegangen

Er wandte sich verwundert um; die Tür war gegangen

Er wandte sich verwundert um; die Lir war gegangen und Gerhard auf die Schwelle getreten.

Gustav preßte die Lippen zusammen und sein Auge glühte auf. "Nahm es denn kein Ende? Zetzt kam der Junge auch noch, er sah es seinen bittenden Augen an, daß er ihn bestiirmen wollte," er ballte die Faust, "gut denn, mochte er, aber er wirde dassir sorgen, daß es ihm verging, sich gegen den Willen des Vaters auslehnen zu wollen."
"Was willst du?" schrie er den Erschrockenen an.

Der Junge trat mit gesalteten Händen auf ihn zu:

(Machbrud berboten.)

"Vater, laß mich dich noch einmal bitten, die Mutter hat's ja nicht getan, die hat mich auch nicht mehr lieb," seine weichbebende Stimme brach fast vor dieser schmerzlichen Ueberzeugung.

Gustav lachte, ein gereiztes, lautes Lachen "auch nicht, ist gut"; er trat Gerhard näher, der verängstigt einen Schritt zurückwich, "also ich, ich hab dich nicht lieb, nicht wahr? Hast du nicht alles so gut, wie du's dir nur wünschen kannst? Die beste Aleidung, Wagen, Pferde, habe ich dir nicht den teuer-sten Unterricht geben lassen, haft du jemals etwas entbehrt?"

sten Unterricht geben lassen, haft du jemals etwas entbehrt?"
Der Sohn antwortete nicht, der Bater hatte ja alles ausgezählt, nur das hatte er vergessen, was sie am meisten ersehnt, am meisten vermist hatten, — die Liebe des Baters, eine ruhige fröhliche Jugend, ein inniges Zusammengehen mit ihnen und ihren Interessen. "Und ist das nicht genug?" forschte er weiter, "würden andere nicht mit allen zehn Iingern zulangen, wenn sie's so haben könnten wie ihr? Aber die Hauptsache ist, ihr wollt mit eurem Dicksof durch die Wand, du und deine Schwester; die eine möchte einen plundrigen Kausmann heiraten, der andere ein simpler Mussikante werden, als wenn ich darum gearbeitet hätte, damit ihr wieder in das Dunkel zurücktaucht, aus dem wir hervorgegangen! Nein, weiter auswärts, immer auswärts soll es gehen, lieber Junge, und ist dir nicht der Weg dazu geebnet, wie du's dir besser nicht wünschen Mitteln versehen," er schlug sich vor den Kopf und begann das Auf- und Abhosten von neuem; er hatte zulest ruhiger gesprochen, aber Abhosten von neuem; er hatte zuletzt ruhiger gesprochen, aber der fürchterliche Ernst, die Kälte seines Tones war Gerhard durch Mark und Bein gegangen, "unglaublich, da geht das hin und will ein lumpiger Musiker werden," er blieb mit einem Ruck vor dem Sohne stehen. "Wenn ich nun arm wäre und könnte dir keine Mittel geben fürs Studium, was dann, he?"

Gerhard hob die Augen mit einem klaren Blick. will ja gar nichts." versicherte er eifrig, "nur deine Zustimmung will ich. Ich kann Stunden geben, sparsam sein, ich will ja alles tun, alles was du willst, nur bitte, bitte, lieber Papa," er hob die verschlungenen Hände slehend zu dem Vater empor, "gib mir deine Einwilligung! Ich will ja ganz gering anfangen, und wenn's als Schüler in der kleinsten Kapelle ist, ich ringe mich gewiß durch," er war jest ganz nahe an den Bater herangetreten und bat ihn mit angstvoller Beweglichkeit.

Gustab war kreidebleich; je mehr ihm die Bitte des Sognes zu Herzen drang, desto intensiber wehrte er sich, seinen Entschluß dadurch wankend machen zu lassen. "Jeht ist's genug," schrie er, "ich habe dein Gewäsch mit angehört und sage dir zum letztenmale, daß du tun wirst, was ich für richtig halte, nie, nie werde ich auf deine Hirngespinste ein-

Gerhard rang nach Atem, eine sinnlose Angst packte ihn, es sauste ihm in den Ohren, "vorbei für immer, vorbei für immer, das konnte ja nicht sein." Er stürzte vorwärts.

stemmte sich mit beiden Händen auf den Tisch und blickte

den Vater bebend vor Aufregung ins Gesicht: "Das kannst du nicht," rief er in schneckendem Tone, "das darsst du nicht, du ninunst mir mein Lebensglück, das ist grausam, das ist ..." Aber auch Gustav war in die Höhe gesahren, er bebte vor ohnmächtigem Jorn. "Was ersrechst du dich?" schre er und starrte dem Sohn mit den blutunterlausenen Augen ins Gesicht. Warn duss denn nachwals hären wisst nicht die al Gesicht. "Wenn du's denn nochmals hören willft, will ich es

denat. "Welth die vein nochinas geten war, wir ich es die zum letzenmal sagen, nie und nimmer wirst du deinen Willen durchseten, nie sage ich . . ." Doch da vackte auch Gerhard die But, die er bis setzt mit übermenschlicher Anstrengung niederzuhalten gesucht hatte, Furcht vor dem Vater, Angst um seine Zukunft, die berweiselnde Hospinungslosigkeit, die sich seiner bemächtigte,

irieben ihn zum Aeußersten. Mit beiden geballten Fäusten ichlug er auf den Tisch: "Und ich verlange mein Necht" ichrie er, "nicht an mich denkst du, mur an dich dabei, "mein Necht will ich," schrie er, "nein Necht will ich," schrie er,

Das Wort erstarb ihm im Munde, alles Blut trieb ihm zum Serzen — Gustav taumelte plöhlich, und seine Sände griffen in die Luft. Er sah vor sich ein altes frauliches Etübehen und darinnen stand ein junger Mensch und versangte sein Necht für sich, für seine Zukunft, und dann war er auf Gerhard losgesalren, packte ihn an beiden Schultern und schüttelte ihn: "Junge, Junge!" Die Stimme versagte ihm, sein Atem ging kurz und stopweise.

Gerhard stand unbeweglich, ein Frösteln ging durch seine Glieder. Die Zähne zwischen die Unterlippe geklemmt, die Blauaugen in dem wachsweißen Gesicht weit aufgerissen, dielt er dem funkelnden Vick des Baters stand und stemmte sich gegen die Hand, die ihn noch immer gepackt hielt und ichittelte, und dazu fortgesett das keuchende: "Junge,

Fast wollte die alte Furcht vor dem Bater wieder über ihn fommen, aber zu sehr gärte der Zorn in ihm, und er wußte, wenn er nochmals dasselbe durchleben müßte, er würde es

necht er nochmals dasseide dirafteden inagte, et wat de exact einmal tun und wieder, immer wieder.

Tas war nicht er, der da sein Necht forderte, die Natur war es in ihm, die heraus wollte, sein Ich, das Unergründliche, das solange unter Derfläche geschlummert bette und nun ans Licht drängte, und er konnte sich nicht wehren, es überflutete ihn und riß ihn mit sich fort, es beeinslußte sein Handeln, sein Sinnen und Denken. Vis jett war er eine Maddeln, sein Sinnen und Denken. war er eine Maschine gewesen, die blindlings jedem Besehl des Batces gehorchte, jeht war der Mensch in ihm erwacht.

er zucke erichrocken in sich zusammen; der Bater hatte ihn so vlößlich losgelassen, daß er nach einem Halt greisen nurkte, dann war er zum Sofa getaumelt, hatte sich in die Eck salten laisen und die Hände vors Gesicht geschlagen.

So perging eine geraume Zeit; eine dumpfe Schwille lagerte über dem Zimmer. Gerhard trat unruhig von einem Auft auf den anderen und wickelte, verstörten Blickes, die Uhrsette um die Finger. "Was war dem Bater, sollte er Hille hosen? Sollte er ihn fragen? War er am Ende gar frank?" So wartete er in anastvoller Spannung und magte So wartete er in angstvoller Spannung und wagte

nickt, sich zu rühren. =

Endlich sieh der Vater die Hände vom Gesicht sinken; ein aschichtes Antlig, ein Paar glanzloser, erloschener Augen blickten zu ihm herüber. Er schien dem Sohn nicht zu schen, sein Blick schweiste über ihn hinweg, in eine weite, with Land

Dann erhob er sich mühfam. Er fah nicht, daß Gerhard ihm beifpringen wollte, langsam, als sei er um Jahre gealtert, schlich er zum Fenster und bliekte hinaus; endlich nach Minuten, die dem Sohne eine Ewigkeit erschienen, wandte er den Kopf: "Gerhard," sagte er, so müde und klanglos erschien seine Stimme, daß der Junge Mühe hatte, sie wieder zu erkennen, "laß doch etwas Frühstlick zurecht machen, und

zu erkennen, "laß doch etwas Frühstück zurecht machen, und tue alles in einen Ruchack, wir — wir wollen einen kleinen Ausflug in die Verge machen — oder nein — besorge den Ruchack — ich werde Sdith um Frühstück bitten — aber beeile dich, ich will nur noch Thiedemann Vescheid sagen." Der Junge verharrte einen Augenblick wie betäubt an seinem Platz, dann stob er davon. In seinem Kopse wirbelten die Gedanken: "Der Vater — mit ihm — ein Ausflug — meinte er ihm denn damit das Lebensglück zu ersehen? So tat er ihn ab, ihn und sein stürmisches Sehnen? — Da hatte er sich doch getäuscht," — seine Hände hatten sich geballt, die heißen Zornestränen waren ihm ins Auge getreten, — "er sollte sehen, er sollte sehen! Wenn

nicht anders, dann ging er auf und davon, lieber da draußen und unausgesetzen Kämpfen ermüdetes Gehirn sich aufraffen konnte.

"Was hatte er mit sich gerungen und gekämpft, aber die Natur war stärker als er; er war dem nicht zu stillenden Forbern seiner selbst unterlegen, ein sich fügen ging über seine

Am Fenster ihres Stübchens saß Edith an der Räh-maschine. Sie kertigte Bezüge für die Gefindebetten.

Der Weuter wohltätiger Einsluß, sowie eigenes Nachdenken hatten sie auf den rechten Weg zur Stillung ihres
Grams geführt. Mit unendlicher Milhe hatte Marie 28
dahin gebracht, sie von einigen ihrer vielen Privatstunden zu
befreien, irgend ein größeres Talent hatte sie nicht da sir ging sie jest der Mutter zur Hand, wo sie konnte, nahm ihr die Last des Haushalts so viel wie möglich von den Schultern und übernahm selbst die Arbeiten, die sonst außer dem Hause gemacht wurden. Herr von Lepel hatte sich nicht wieder bliden lassen, da niemand ihn darum gebeten, selbst Gustav hatte nicht mehr gewagt, ihn als Freier für Edith in Aussicht zu nehmen.

Sie hatte sich sehr verändert. Sie, die sonst so Unruhige, Bewegliche, konnte stundenlang auf einem Fleck sitzen, ge-duldig über die Arbeit gebeugt; sie, die sonst den Diensthoten gegenüber leicht herrisch geworden, deren Ton hier und da unangenehm an den des Baters erinnerte, ward milde und nachsichtig und dankbar für jede Freundlichkait; das Leid hatte ihre Seele wachgekiist.

Soeben hatte sie eine kleine Pause gemacht. Das rot-und weißgewürfelte Bettzeug auf dem Schoß, blickte sie einer fleinen Spinne nach, die sich von dem Gisenwerk der Maschine am silbernen Fädchen herabließ.

Ein Kinderreim such ihr ihr durch den Sinn und halb unbe-wußt murmelte sie vor sich hin: "Spinn', bringst Glück, dann steh', bringst Unglück, dann geh'!" Beinahe hätte sie Laut aufgejubelt, — "sie stand," doch gleich darauf schalt sie sich, "wie kindisch, solch ein armseliges Spinnchen, und das sollte ihr Glück bringen?"

In demfelben Augenblick fuhr am Drübenhause raffelnd ein Wagen vor und hielt mit einem Ruck. Gin Berr faß darin. Sie sah seinen bleitkrempigen Filzhut, das blonde Haar, und einen Moment tauchten ein paar Augen in die ihren und grüßten sie aus der Ferne, im nächsten Augenblick war er in der Haustür verschwunden.

In Sith war es licht geworden, nun hatte das Tierchen ihr doch etwas Gutes gebracht; fie hatte ihn gesehen und in seinen Augen hatte sie gelesen, daß er sie noch nicht versessen hatte, o über die Freude!
Sie beugte den Kopf nich den vom Gliick geröteten Wangen tieser über die Arbeit, als sie Schritte auf die Titr durfannen härte.

kommen hörte. Im nächsten Augenblick trat der Vater ein.

Das Rot auf Ediths Wangen wich einer fahlen Bläffe, als sie ihm entgegenblickte, und in ihr Gesicht trat ein ängst-

lich gespannter Ausdruck.

Gustab sah die Beränderung in ihren Zügen, und es war, als schnitte ihm etwas ins Herz; mit wenigen Schritten war er an ihrer Seite: "Nun Ii — Zuckerherz, so sleißig?" dem jungen Mädchen schossen unwillfürlich die Tränen in die Lugen, und ihre Lippen begannen zu zucken. Wie lange hatte sie den Schmeichelnamen nicht von ihm gehört, mit dem man fie als Kind gerufen, wie etwas längst Bergessenes erschien er ihr von seinen Lippen, wie ein Klang aus weit entfernter, glücklicher Kinderzeit.

Gustavs Hand strich ihr leise über das Hadr; es lag etwas Unbeholfenes in der Bewegung. "Möchtest du wohl etwas Frühstud besorgen? Ich will mit Gerhard einen

fleinen Ausflug machen.

Edith bliefte ihn mit offenem Munde an. "Einen Aus-flug?" kam es stockend "ker ihre Lippen. Sie sah jetzt erst, wie verändert der Vater a. Fah, aber sie wagte es nicht, ihn zu fragen; zwischen Vater und Tochter hatte nie das Band des Vertrauens und mehr ioch, "der Vertraulichkeit" bestanden, und das schloß ihr auch jetz den Mund. Er hatte sich schon wieder zum Gehen zwandt. "Wo ist die Mutter?" fragte er über die Schulter.

Edith hatte die Arbeit vom Schoße gleiten lassen und erhob sich: "Sie liegt auf Gerhards Bett und schläft, ich war soehen genen" soeben oben.

"Es foll sie niemand wecken," befahl der Bater, "hörst du? Sage das auch den Dienstleuten."

(Fortsetzung folgt.)

# Die amerikanische Bis. Bon Maximilian Wolff.

(Nachdrud berbofen.)

Man hat sich bei uns gewöhnt, halb sympathisch, halb spöttisch von der "Englischen Miß" zu sprechen. Sehr wohl in man dieser hier nicht gesinnt, wie denn der Deutsche in letter Zeit eine ausgesprochens Gereiztheit gegen alles Engliiche enwfindet und zur Schau trägt, während er auf der anderen Seite immer mehr Englisches aufnimmt und seine Sprache geradezu mit englischen Worten und Ausdrücken überschwemmt. Aber die englische Miß zwingt ihm doch melfach Bewunderung ab. Besonders wenn ihr zierliches Aubpenfigürchen, ihr wohlfrisiertes Locenföpschen auf der Bühne des Bariété-Theaters auftaucht, wenn sie ihre brolligen Tanzlieder singt und sie ihre graziös übermütigen Tanzsprünge — bei aller Keckheit immer von unbestreitbeker Dezenz — dem Bublikum vorsührt. Wan sinder sie da allerliedst. Die Herren sind von ihrem Feuer ebenso wie von ihrer Wachenhafteit ert ertziect, die Damen lassen sie von aber Entre Konstellen ihr keine ernst-liche Nebenbuhlerin in der Gunst des deutschen Mannes er-kennen. Delsweise die It keine Kofette, keine Herzensanglerin, wie beispielsweise die Vranzösin, die sich von vornherein als

wie beispielsweise die Französin, die sich von vornherein als selhswerständliche Favoritin — Siegerin geberdet und als die Schöpferin der Weltmede anniniert.

Die amerikanische Miß ist schon auf eben der Variekebühne ein von ihrer angelsächsischen Schwester gänzlich verschiedenes Wesen. Noch ehe sie den Mund auftut, um ihre ebenso schonen Jähne wie die der englischen Miß zu enthüllen, und sich durch ihre hochmütig näselnde Sprechweise als von jenseits des "Großen Teiches" stammend zu dokumentieren, verrät sie ihre Perkunft durch Selbstgefälligkeit, durch mangelnde Kindlichkeit und Naivität, durch prononziertes Wippen des Körpeks und Wiegen der Histen. Gleichwie es des Yankees Kummer ist, daß sein Columbia nicht ein selbständiger, sür sich rotierender Planet, sondern nur ein bescheidener Teil unserer gemeinsamen, guten Mutter Erde ist, und wie der Amerikaner sicher noch einmal den Versuch machen wird, die westliche Hemisphäre von der öst-Bersuch machen wird, die westliche Hemisphäre von der östzlichen loszusprengen und auf ihre eigene Achse zu stellen — tonpost" geschenkt. Sie allein weiß sich zu kleiden, weiß zu reden, sich zu inszenieren, sich propre zu benehmen und dem groben Tier, dem armseligen Geschöpf von Mann, das kleinske Füßchen der Welt auf den Knechtesnacken zu sehen und ihn zu gehorfamer Hergabe aller seiner Hundertdollars-Noten zu zwingen.

Noten zu zwingen.
In dieser Glanzrolle der unbestrittenen Herscherin und Gesetzgeberin tritt sie überall im Leben auf. Außer in ihrer Heimat, wo sie als Prophetin alles gilt, seit einiger Zeit auch in England. Man flagt bereits dort sehr erbittert über "die amerikanische Invassion" im ällgemeinen. Nicht nur daß der "Yankee-Prots" herüberkommt, um dort seine Milliarden zu verzehren! Wer Geld bringt, ist immer angesehen und beliebt, und zudem hat der Engländer selbst keinen Mangel an eigenen Millionäuen. Aber der Amerikanwist der geborene Hofmeister. Sein Milliardär ist sür ihn der einzige Künstler, der sein Geld zu verzehren versteht. Er will dem Engländer zeigen, wie man Millionen ausgibt. Der Yankee will ihn belehren, wie man Hotels baut und leitet, Theater konstruiert und dirigiert, wie man Geschäfte treibt und annoneickt, wie man diniert, badet und liebt, kurz, ihm die ganze reiche Wissenschaft des Lebens beisbringen.

Noch anmaßender und krittelnder tritt die Amerikanerin in England auf. Denn sie, nicht der amerikanische Mann, ist schließlich der richtige, wirkliche Mensch.

Sie ist überall dort, dominierend, diktterend, dozerend. Sie macht sich in jedem Zweige des Lebens und der Gesellschaft lästig. Sie führt ihre Mustertoilette spazieren und schaft lastig. Sie führt ihre Mustertoilette spazieren und zeigt der englischen Miß, wie schlecht diese sich kleidet. Sie schreibt Bücher über Toilette und Betragen, und erläutert, wie man dies und jenes nicht machen soll. Wie man flirten und freien müsse. Wie man Männer sängt und bändigt.
In der Praxis ist sie nicht minder odiös. Sie drängt sich bei Hose ein, sie, die starre Tochter der Nepublik; läßt sich dem Könige vorstellen, holt sich einen Gatten unter den Aristokraten des Landes und setzt sich zuleht als Gräfin oder Perzogin zu wohlderdienter Auhe.

Bei dieser Gelegenheit möge auch gleich von der Reuda.

voler Herzogin zu wohlderdienter Auhe.

Bei dieser Gelegenheit möge auch gleich von der Pseudo-Amerikanerin, die in Tausenden von Exemplaren den Kon-tinent überschwemmt, die Rede sein. Sie unterscheidet sich von ihrer echteren Schwester zunächst durch ihre Bulgarität. Es fehlt ihr an Schliff und Bildung und an wirklicher Selbstherrlichkeit. Sie möchte das sein, was jene ist. Sie äfft jene nach, sie übertreibt die Uebertreibung und setzt über den i-Punkt noch ein Tüpfelchen. Vielsach steht sie auch, als Eingewanderte oder Abkömmling einer solchen, noch mit der englischen Sprache, oder vielmehr mit dem Amerika-nischen, wie der "Yankee-Snob" so gern sagt, auf dem Kriegsfuße. Kriegsfuße.

Ein lächerliches Abentendr solcher "Talmi-Gold-Dollars" brachten seinerzeit die englischen Blätter, als König Eduard zur Kur in Marienbad weilte. Dort drängten sich eines Worgens zwei überladen gekleidete Damen in der Trinkhalle an den Monarchen, und die Detektives hatten ihre liebe Milhe, sie zu entfernen.

Man muß aber auch die "amerikanische Miß" in ihrer Seimat selbst aufsuchen und studieren, um sie recht zu kennen. Dort fritt sie natürlich in viel mannigfaltigeren Typen als im Ausland und auf der Reise auf. Dort ist sie auch weit berständiger und gezähmter, als in der Fremde. Dort hat sie auch weniger Erund und Gelegenheit, zu hofmeistern und zu zivilisieren. Söchstens am Manne, nicht abele an ihresgleichen. Denn eine hält die andere in Schach, und keine hackt der Schwesterkräße die Augen aus.

ihresgleichen. Denn eine halt die andere in Schach, und keine hackt der Schwesterkrähe die Augen aus.

Aus der Fille der Barietäten seien aufs Geradewohl zwei herausgegriffen: "Die Privatsekretärin des Geschäftschefs" und das "Wilde West-Mädel".

Die Ritterlichkeit des Amerikaners — oder sagen wir seine "Bohlerzogenheit" — im Umgang mit Vertretzrinnen des schönen und eigentlichen farken Geschlechts verleugnet sich auch nicht im Dienstwerhältnis der "Miß" zu ihrem Arbeitgeber. "Miß Private Sekretary" ist die Herrin im Bureau des Chefs. Sie ist es, ohne es zu prätendieren, ist es als Dame. Sie tritt mit Vescheidenheit, aber zugleich mit Wirde und Sicherheit auf. Sie ist auf das einsachste gekleidet, aber tadellos zart und sauber. Sie liest alle Vriese und erledigt alle Korrespondenzen. Sie stenographiert nach dem Diktat ihres Herrn mit Vlizesschnelle, während er beim Sprechen sich die Rägel seilt, überträgt das Hingeworfene sofort auf die Schreibmaschine und arbeitet wie ein Genius im Märchen. Sie weiß alles, kennt alles, ihr Herr hat keine Geheinmisse vor ihr, kann keine haben. Sie weiß, daß er eines Tages unvorsichtig gegen sie sein wird, oder sie gar heiratet. In jedem Fall ist ihr Eliük Gemacht. Dieses Bewußtsein gibt der "Wiß Private Sekretarn", besonders wenn sie hübsch und kalt ist, eine ruhige Ueberlegenheit, die sie nie verlägt. Hängt sie den einen Chef nicht, so fängt sie den nächsten. Einer ist ihr doch, früher oder später, gewiß.

Roch sicherer und selbstbewußter tritt das "Wild-West-wähelt" auf und siel gesährlicher. In der Kreiheit

Noch sicherer und selbstbewußter tritt das "Wild-West-Wädel" auf und ist auch viel gefährlicher. In der Freiheit und der Wildnis erwachsen, mit gestähltem Körper und un-beirrter Entschlossenschen, mit gestähltem Körper und un-beirrter Entschlossenschen, mit gestähltem Körper und un-beirr dangt das tückschlich kantiert sie mit Lasso und Kevol-ver, dändigt das tückschlich Pferd, reitet es nach Mannesart und ungesattelt, rafft im Gasoppieren ein Schnupftuch von der Erde auf, treibt das Vieh auf der Prärie zusammen, kämpft mit Indianern und Pferdedieden und verteidigt, allein gelassen, die ganze Korm. Wenn sie heiraten will allein gelassen, die ganze Farm. Wenn sie heiraten will, brennt sie gewöhnlich mit ihrem Liebsten durch. Setzt der entrüstete Papa den Flüchtigen nach und erschießt dabei, wie das vorkommt, den eingeholten Versührer, so besinnt fich die rasende Tochter vielleicht nicht einen Augenblick, aus Nache ihren Later mit einem wohlgezielten Schusse niederzustwecken. Einen Neger, der sich an ihr vergriffen hat und dafür gelhnicht wird, hilft sie mit eigener Hand hängen. Das ist selbstwerständlich. Sie ist stolz auf dieses ihr

Borrecht.



## Der Wert der Edelsteine.

Interessante Angaben über den wirklichen Wert, den Solssteilichrift. Danach ist keineswegs mehr der Diamant der koltdarste Stein. Was seinen Geldwert andetrisst, muß er weit hinter Kudin und Smaragd zurücksten, und auch die Perle wird bedeutend höher taziert. Als modernster Stein gilt der Smaragd, und zwar ersreut er sich deshalb so kesonderer Gunst, weil er mit jedem Tage seltener wird. Seit Zahren wurden kaum neue Smaragde gefunden, und je größer die Rachsrage, desto rapider steigt natürlich der Preis. In dem Moment, da man eine neue Smaragdmine entdessen würde, dürste das jetzt stetig wachsende Berlangen nach den schönen Steinen wohl schnell wieder abnehmen. Tatsache ist es, daß ein Smaragd von mittserer Größe und Reinheit, der vor Jahren 200 Kronen zu erhalten sein würde. Absolut sehlersteis Steine vom reinsten, durchsschissten. Auchsschissten unter 1200 Kronen zu erhalten sein würde. Absolut sehlersteis Steine vom reinsten, durchsschissten wirse. Absolut sehlersteis Steine vom reinsten, durchsschissten wirse. Absolut sehlersteise Steine vom reinsten, durchsschissten wirse eine schachen kreise, die einem Laien absurd erscheinen müssen. So wurden unlängst sür einen Smaragd von drei Karat 3500 Kronen verlangt und gezahlt, während ein sechzehnkarätiger Stein für 12000 Kronen sortiging. Ein Brislant von derselben Größe und Keinheit dirfte dagegen nur etwa 10000 Kronen kösten. Bor einigen Jahren war der Rubin dem Smaragd im Preise bedeutend derngen ist, dem köstlichen roten Stein den ersten Blatstreitig zu machen, es doch erreicht, daß unan ihn saht gekungen ist, dem köstlichen roten Stein den ersten, daß freitig zu machen, es doch erreicht, daß unan ihn saht der kehn in letzter Zeit nur auffallend im Preise gestiegen. Stets denselben wert behält die Perle. Einer der eigenartigsten, prächtigsten und seltensten zeine ist der Alexandrit, der am Tage eine tiesgrüne Färdung zeigt und bei Kendder zum den konden geschen gestieden dilt und bei derhaus machen er keise ihn der Ereine ist der Denk der Paal, der heutzutage

## Bür Geilt und Gemüt.

Langsam gehe dir die Freundin Entschließung zur Seite; Eilt sie voran, so holt bald auch die Reue sie ein.

Eines Menschen Fehler kennen, Eines Menschen Jehler nennen, Heißt noch nicht: sich trennen!

Das Gute spricht in schlichten, klaren Worten, Das Böse hüllt sich gern in Kätsel ein.

Ersatz für manches beut die Welt, für Liebe beut sie nichts.

# Cosé Blätter

Merkwürdiger Zufall. Im Loubre zu Paris befindet sich eine Sammlung verschiedener Gegenstände, welche Napoleon I. gehörten, u. a. auch ein Geographieheft. Die letzten Worte, welche der große Korse als Schüler hineingeschrieben, lauten: "Helena, eine kleine Insel im Atlantischen Dzean!"

Schöner Troft. Der bærühmte Romanschriftsteller Alexander Dumas, der Verfasser des "Monte Christo", hatte so viele Schulden, daß er sich schließlich vor seinen Gläubigern verstecken mußte. Ein hartnäckiger Gläubiger entdeckte

jedoch seinen Schlupswinkel und stand plötzlich vor dem nicht wenig erstaunten Schriftsteller. Er verlangte von Dumas für sein Guthaben einen Wechsel und reichte dem Dichter zu diesem Zwecke ein bereits gestempeltes, bis auf das Accept ausgefülltes Formular. Dumas unterschrieb kaltblütig, dann überreichte er dem beneidenswerten Gläubiger das Ding mit den Worten: "Welche Zaubermacht besitzt doch meine Unterschrift. Vor wenigen Minuten hatte dieses Stempelpapier noch einen Wert von sechs Sous; nachdem ich meinen Namen darunter gezeichnet, ist es — keinen Heller mehr wert!"

# Der Erfinder Cal

Wie der Phonograph erfunden wurde. "Eines Tages,"
erzählte Sdion, "jang ich in das Mundstüd eines Telephons, als die Vibration durch die Stimme mir die seine
Stadlspisse der Schallplatte in die Finger drückte. Das veranlaßte mich, nachzudenken. Wenn ich von der Spisse solche Eindrücke dauernd erhalten und die Spisse nachber wieder darüber hinwegführen konnte, sah ich keine Ursacke, warum das Ding nicht sprechen sollte. Ich stellte den ersten Versuch mit einem Streifen Telegraphenpapier an und fand, daß die Spisse eine Art Alphabet darauf erzeugte. Zest rief ich "Gallo!" in das Mundstück, ließ das Papier noch einmal unter der Stahlspisse hingleiten und vernahm dabei ein leises "Sallo! Sallo!" Nun entschloß ich mich zum Bau einer Maschine, die genauer arbeiten sollte, und gab meinen Gehilfen entsprechende Aufträge, wobei ich ihnen von meiner Entdeckung Mitteilung machte. Sie lachten mich zuerst aus. Das ist die ganze Geschichte. Der Phonograph ist die Folge eines leichten Stichs in meinen Finger."

## Für unsern Mittagstisch.

Gullaich (für 4 Personen). 1—1½ Kilo gut abgelegenes, saftiges Kindsleisch aus dem Vorderviertel wird tüchtig geklopft und dann in Stücke von der Größe eines Eies geschnitten. Sierauf schneidet man 2 bis 3 mittelgroße Zwiebeln und röstet sie, mit einer Messerspitze voll Paprika, in gutem, reichlichem Hett weich, doch sa nicht braun; dann tut man das Fleisch, einen Teelössel voll Majoran und etwas Kümmel hinein, deckt das Fleisch zu, läßt es eine halbe Stunde lang dämpsen und rührt es öster um. Nachher gießt man entweder etwas schwache Fleischrüße oder kochendes Wasser hinzu, so viel, daß es gerade das Fleisch bedeck, und läßt es so lange langsam dämpsen, bis das letztere weich ist — was, beiläusig bemerkt, ½ Stunde beansprucht. Erst dann gibt man das nötige Salz hinzu, bestäubt das Fleisch mit etwas Wehl und läßt das Gullasch noch eine halbe Stunde langsam kochen. Eine Hauptzache bei der Vereitung besteht darin, daß das Fleisch gleichmäßig sort — weder zu viel, noch zu wenig — dämpst, damit die Vrüße nicht zu sehr einkocht und man nicht genötigt wird, viel heißes Wasser nachzugießen, was der Sauce die Araft nehmen würde.

# Stadjelzaundraht V

Der fluge Hnde. A.: "Sie haben ja da einen prächtigen Hund; wollen Sie ihn nicht verkaufen?" — B.: "Ja, wenn ich hundert Mark dafür bekomme." — A.: "If er denn klug?" — B.: "Na ob! Ich sage Ihnen, der Hund ift eben so gescheit, wie ich!" — A.: "Na, dann werde ich Ihnen drei Wark dafür geben."

Boshafte Kritik. . . . Die Handlung des neuen Luftspiels war äußerst verwickelt und das Publikum sah mit großer Spannung dem Ausgang entgegen.

Liebenswürdige Ablehnung. "Bitte, bleiben Sie doch bei uns zum Souper!" — "Danke vielmals, Herr Knauferich — aber ich habe noch nicht gegessen!"

Vor und nach der Che. Sie: "Früher, Vernhard, nannteft du mich immer deinen Engel; seit wir verheiratet sind, hör' ich das aber gar nicht mehr." — Er: "Ja, mein Kind, ich habe den einstmaligen Irrtum eingesehen: du weißt doch wohl selbst, daß Engel nicht aller Vierteljahre neue Kleider Vrauchen."